



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 397 8° copy 1





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 397 8° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 397 8° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 397 8° copy 1

L.N. 397.

DA Box

45-128

8°



LN 397

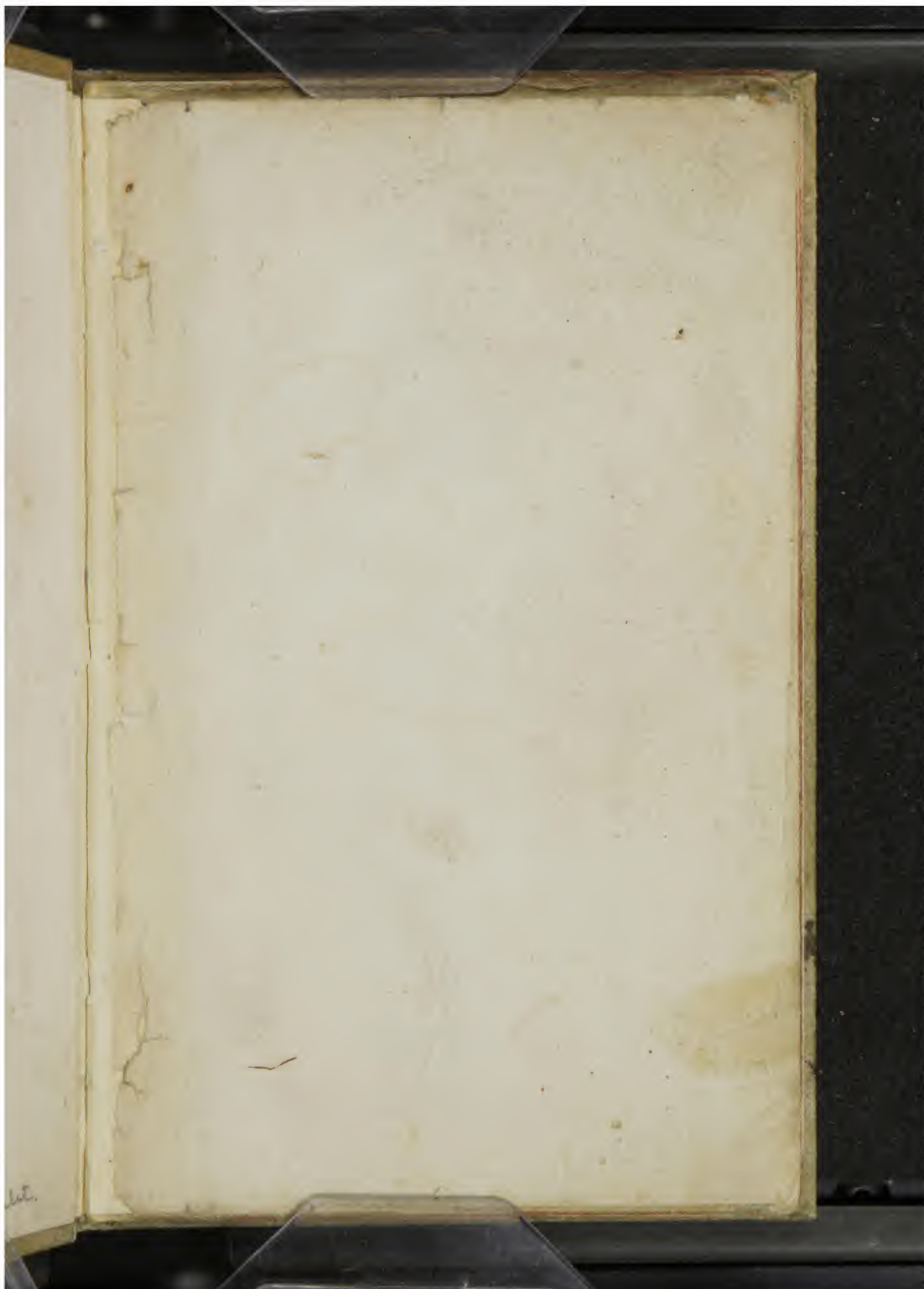
ex. 1

M



Kar. Høegs. obs.

Komplet.



Li
crucifixi

huorled
siste D
rens

Li da 21.

gellistz vdi en
fremiet vdi
salge

M. Lauritz
perim

Herre
faa

**En Kaart vnder-
visning oc formaning**

Hvorledis mand sig i denne
siste Verdsens tid mod Her-
rens yderste tilkommelse
berede skal.



Uff det 21. Cap: Lucae Evan-
gelistæ vdi en Predickens forfattie oc
fremset vdi Erlige Velbyrdige nu
salige Arue Pernille Oxis
Begræffuelse.

Ved

M. Lauritz Berthelsen Su-
perintendent i Aars-
husf stædt.

Psal: 39.

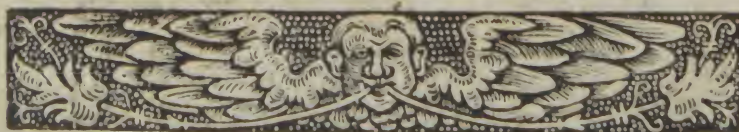
Lauritz Berthelsen

Herre lær mig at det skal
faa en ende met mig.

1584



Ditte Rud. Pernille Dye.



Flag Høge samling 1870

Erlig o
 ban Rud
 Rand Ru
 fru Men
 bordig fru
 Velbordig
 Mogeltier
 salige fru
 uendis
 aff
 sun

 Prophete
 und i sin
 Ligner si
 Menne
 en Pille

Erlig oc Velbyrdig Jo-
han Rud / Erlig oc Velbyrdig
Knud Rud / Erlig oc Velbyrdig
Sru Metthe Rud / Erlig oc Vel-
byrdig Sru Pernille Rud / Erlig
Velbyrdig oc salige Otte Ruds til
Mogelkier / oc Erlig Velbyrdig
salige Sru Pernille Oxis Effterleff-
uendis Børn / Naade oc Fred /
aff Gud Fader ved Jes-
sum Christum.

Svnstige Herrer
oc gode Ben-
ner / den hellige
Prophete oc Kong Da-
uid i sin 39. Psalme /
Ligner sit oc det gantske
Menniskelige Leffnit ved
en Pillegrimis ferd oc
A ij van

vandring i denne Ver-
den.

HEkre / siger hand /
Zeg er baade din Pille-
grim oc din Borgere lige
som alle mine Forældre.
Oc i den 119. Psal: Zeg
er en Pillegrim oc Frem-
med paa Jorden. Huil-
cket oc den fromme gam-
le Patriarche Jacob / der
hand bleff aff den Mec-
tige Pharaone adspurdt
om hans Alder oc Leff-
nit i denne Verden / be-
kiende / der hand sagde :

Mine

Gen: 47.

Mine
ere Hu
Mar saa
mer ick
Foraldr
lendighe
suar den
Mand /
megen f
sorrig oc
haffde no
sit lob / af
bed gaff
den gam
ge Leffnit
i denne

Ver.

hand/

Pille

ere lige

oraldre.

al: Jeg

c frem.

a. Hvil

me gam

acob der

en Mæ

idspurde

et Læff

en / be

sagde:

Mine

Mine Pillegrims dage
ere Hundrede oc tredie
Aar saa oc onde / oc kom
mer icke ner ved mine
Foraldris tid I deris æ
lendighed. Met huilket
suar den Gamle Guds
Mand / som den tid ved
megen fristelse oc fare
sorrig oc gienuordighed /
haffde nogit nær fuldend
sit lob / aff sin forfaren
hed gaff tilkiende / huad
den gantske Menniskeli
ge Læffnit skal holdis for
i denne Verden. Endog
A iij mange

mange Menniske saa
tryggeligen der paa byg-
ger / oc der vdi deris Da-
tum høyt opskriffuer: at
det dog er intet andet /
end en tvrolig vandring
oc mødsommelig Kense /
som i en stæcked tid fuld-
endis / oc met megit on-
de fulddriffuis.

Thi lige som det sig
i den Første Verden
met Israelterne Guds
egit Folck tildrog / hvil-
cket nødis til at slæcke oc
fare hid oc did / oc giøre
mange

Omang
renser i
ger oc
offte m
Amale
deris
oc fictis
Leger i en
de paa d
Mectige
suam bl
det rette
Canaan
cket de o
toze oc
saa ma

mange Medsomelige
reyser i fryct oc fare/hun-
ger oc tørst: Idelig oc
offte met de Ugudelige
Amalechiter oc andre
deris Fiender Kiempis
oc Fictis / Rippe aff en
Leger i en anden / indtil
de paa det sidste ved den
Mechtige Krigsførste Jo-
suam bleffue indførde i
det rette Foriette Land
Canaans eyedom/huil-
cket de oc til en Arff ind-
toge oc besolledede. Lige
saa maa oc alle Guds
A iiii Børn/

Børn / huis liſſ oc leſſ,
nit er intet andit end en
ſorgelig vandring / giøre
mange farlige Reiser i
denne Verden vdi ſynd
oc ſorrig / genuordighed
oc Elendighed / liſſs nød,
oc Dødsens ſare. Ind
til de vid den Himmelske
Joſuam Jeſum Chriſtū
bliſſue indſørde til deris
rette Arſue Land Him
merigis Rige. Saa der
er ſynderlige Fire Reiser
ſom alle Guds Børn
maa oc ſkal Endelige
vandre /

Ovandt
Iſrael
affma
Dieffu
den op
ſlemhed
ris Ch
Rige vel
Der
Daaben
deſulde
den.
Der
denne
tilden t

vandre / huilcke ere vdi
Israeliternis vandring
affmalede.

Den Første er fra
Dieffuelens Rige / oc
den oprindelige Synds
slemhed / til vor HERR
ris Christi Aandelige
Rige ved Daaben.

1.

Den Anden er fra
Daaben ind i denne syn-
desfulde oc sørgelige Ver-
den.

2.

Den Tredie er / fra
denne Elendig Verden
til den timmelige død.

3.

A v Den

4.

Den Fierde er fra
den timmelige Død / til
det euige Liff.

Om huilcke ieg vil nu
nogit fortelig foregiffue.

I.

Matth. 7

Den Første Rysse
som alle Christne
oc Guds Børn bør at
vandre (om de Ugude-
ligis Syndige vassen oc
vandring giennem den
vide oc store Ben til For-
dømmelsen vil ieg intet
tale) er fra Dieffuellsens
Rige oc Syndsens slem-
hed/

hed / til Christi Aandeli-
ge Rige ved Daaben :
Alt lige som Israelliterne
droge fra Pharaonis w-
dragelige Aag oc byrde /
vold oc Tyranni / met
hulcke de vaare i 430.
Aar vndertuingde / oc til
euig Trældom aff han-
nem i Egipten fordømte
indtil de komme til det
Røde Haff / huor de i
Liffs fare oc Døds nød
vaare bestedde oc ingen-
steds for woffuertrædeli-
ge Bierge som dennem
paa

Exodi 4.

Exo: 14.

paa begge sider beflem-
te / det røde Haff som
dennem forhindrede oc
Pharaonis blodgierige
Krigsher som dennem
forfulde / Kunde vndui-
ge / men alleniste saae
den visse død paa alle si-
der. Indtil Gud All-
sommectigste met veldig
haand ved sin Tienere
Mosen mod all natur oc
Menniskelige forhob-
ning dennem igennem
det Røde Haff vbledde
oc ledsagede / huor vdi
hand

Hand
mectig
ran P
Modst
sin Ho
huileke
Gloed
odelagd
maa oc
Born
Stellene
ved Da
Helffue
hus.
sens v
vnder h

hand siden nedstyrte den
mectige oc grumme Ti-
ran Pharaonem deris
Modstandere / met all
sin Hær oc anhengere/
huilcke hand met samme
Glod henskulde oc i grund
ødelagde. I lige maade
maa oc skal alle Guds
Børn Aandelige oc paa
Sielsens vegne vandre
ved Daaben / fra den
Helffuedis Pharaonis
Hus. Det er / Dieffuel-
sens vold oc Tirannij
vnder huilcken de ere aff
na

naturen oc første fødzel
effter Adams syndsald
fangne i stor arbeide met
den oprindelige Synd/
Guds vrede / Loffsens
forbandelse oc den Euige
Død. Indtil de aff Gud
anammis oc komme til
det Røde Haff / som er
Daaben / vdi huilcken
de ved Christi røde rosen-
farffue Blods krafftig-
hed aff oprindelige synds
smitte oc slemhed afftois
at hun dennem icke skal
tilregnis / oc deris Van-
delige

delige
forband
Dieffue
nedstyr
Huo
postel i
til Corn
taler /
Vore
vnder
ge alle
oc ere al
Mosen
Haffu
nem en
reise / so
rer fra

delige Siender Synden/
forbandelsen/ Døden oc
Dieffuelen siunctis oc
nedstyrtis.

Huor om Paulus A-
postel i sin første Epistel
til Corinth: i det X. cap:
taler / der hand siger:
Vore Fædre vaare alle
vnder Skyen/ at de gin-
ge alle igennem Hassuit
oc ere alle Døbte vnder
Mosen / met Skyen oc
Hassuit etc. De er den-
nem en gandske glædelig
reise / som Vandelige før-
rer fra Døden til liffuit.

1. Cor: 10

II.

SEn Anden reise /
Som alle Guds
Børn skal i denne Ver-
den giøre oc fuldende / er
fra Daaben ind i denne
vise oc Elendige græde-
dal / giemmel den sneff-
re vey oc sti. Alt lige som
Guds Folck der de vaa-
re gangne tørskoidt igen-
nem det Røde Haff /
komme de ind i Drcken /
huor der vaar huercken
at æde eller dricke / bide
eller bryde / ey Huss /
voning /

voning
anden
funde i
oc Jord
for sig /
basse
maatte
oc megit
hunger o
Smagde
seer aff
Amalech
huilcke d
heyste f
udoffuer
aff Men

reife /
Guds
ne Ver-
ende / er
i denne
grade
en sneff-
lige som
de vaa-
dt igen
Haff /
Orcken /
uercken
se / bide
Huff /
oning /

vo-ning / Klæder / eller
anden nødthørffst / men
funde icke vden idel steen
oc Gord / Tidzel oc Torn
for sig / tørre steder / oc
basse Gloder / huor de
maatte 40. Aar bide /
oc megit ont lide / seer aff
hunger oc tørst / seer aff
Siugdøm oc plaffuer /
seer aff deris Siender /
Amalechiter oc andre /
huilcke dennem paa det
heyste forfulde. Huor-
udoffuer de tit oc offte
aff Menniskelig wtaallig-
hed

hed oc skæbelighed knur-
rede oc murrede imod
Gud oc Mosen / huor-
saare de oc bleffue aff
HÆren retfærdeligen
met atskillige plager
hiemsøckte oc storligen
straffede.

Effter den maade /
vandre oc alle Guds
Børn fra Daaben ind
i denne Jammerdael /
huilcken er en gantske
bart Dreck / opfyldt med
Torne oc Lidzle / det er
sorrig / Siugdom / gen-
uordig.

uord
armo
odi h
Verd
Christ
hann
Amri
oc h
ment
andre
legger
oc dagh
met al
diabed
jorderff
edelegg

ed fmar:
e imod
/ huor:
effue aff
ardeligen
e plager
storligen
maade /
lle Guds
aben ind
merdael /
n gantfe
pfoli met
le / det er
m / gen
uordig:

uordighed / fryct / fare /
armod oc ælendighed
vdi huilcken Dieffuelen
Verdenss Første / som
Christus selffuer kalder
hannem Joh: 14. Cap:
Anrickter vnderlige spil /
oc holder en selfsom regi-
ment / baade selff oc ved
andre sine anhengere /
legger it flittigt arbejnde
oc daglig vind der paa /
met alsomstørst behen-
dighed / at hand fand
forderffue oc plat i grund
ødelegge alle Guds vd-
(ij ualde

1. Petri 5.

Ualde Børn / oc Christi
Lemmer som ere gangne
igennom det røde Haff/
det er / ved Daaben ind/
plantede i vor H&Kre
Jesu Christo. Saa det
er i sandhed som S: Pe-
der Apostel i sin Første
Epistels Femte Cap: si-
ger at hand løber om-
kring som en Brølendis
Løffue oc søger huem
hand fand opsluge: Ver-
den desligeste/haffuer oc
megit at skencke: Rød
oc Blod som er vor egen
Hus.

hus
sig int
dom r
tigdon
glemn
S
da er
oc Re
geligt
Jacob
Dauid
andre
niffers
egen f
end n
giffuer

Husfiende forsømmer
sig intet/ Corrig oc siug-
dom met armod oc fat-
tigdom sig icke heller for-
glemmer.

Saa i en sum at sige/
da er vort gantske Lessnit
oc Reise Elendigt oc sør-
geligt/ som Abrahams/
Jacobs/ Joseps/ Jobs/
Dauids / Daniels / oc
andre Gudfryctige Mæ-
niskers Exempel/ oc vor
egen forsarenhed mere
end nocksom daglige
giffuer tilkiende. Sa/saa

)(iij sørge

Pfal 119.

Iob: 14.

Sørgeligt oc Elendigt at
Guds vdualde maatti
tidt oc offte falde i yderste
Fristelse oc største bang-
hed/ der som Guds ord/
som David siger / icke
vederquegede dennem.

Thi endog Menni-
skens Lessnit varer en
stacket tid/ oc er opfyldt
met megen vselhed oc
wro/dog haffuer Guds
Børn denne trøst / at li-
geruis som Gud aisom-
mectigste hialp/ trøstede
oc vederquegede sit Elen-
dige

digte at
maatte
inderste
sie hang
Guds ord
iger / iche
dennem.
Menne
varer en
er oplydt
fælsked oc
er Guds
st / at li
ad alom
trøstede
sit Elen
dige

O dige Folck vdi Drecken
fødde dennem met det
søde Man / som hand
daglige oc nocksommeli
ge aff Himmelen loed
nedregne / gaff dennem
Vacteler oc saadan Fule
der de begierede Kiød at
æde / hand loed aff den
haarde steen / Vand vd
flyde / huor met de sig i
deris tørst leskede: Den
Flod Mara som vaar
saa bæst / at ingen Men
niske eller D.ueg kunde
der aff Dricke / gjorde
(iii hand

Exo: 15.
& 16.

Hand saa sød oc velsma-
gende / at alle Israelliter-
ne der aff bleffue i deris
store tørst vederquegede /
deris Sko oc Klæder icke
bleffue sønderreffne eller
opslitte.

Exo. 10.

Ja end megit mere
paa Sielsens vegne trø-
stede denneim / hand gaff
dennem sin Lou oc Bud
paa Sinai Bierg / sin
fortættelse om Messia /
som aff deris Blod oc
affkomme sødis skulde /
Naadens Arck met
Offer /

Offer
andre
hulck
dyrck
Stra
offte
wtaal
dre sa
offuer
haffde
oc bort
Lig
den Na
denne
som
hand

velsma:
raeliter:
le i deris
rauegede/
klader ickē
reffne eller
legit mere
vegne tro-
hand gaff
ou oc Bud
Sierg / sin
Messia /
Blod oc
is / fulde /
ref met
Offer /

Offer / Slactning / oc
andre Ceremonier met
huilcke hand aff dennem
dyrcfis oc aris vilde.
Straffen som de tidt oc
offte met deris vantro/
wtaalmodighed oc an-
dre saadane Synder
offuer sig ført oc kaldet
haffde / formillede hand
oc borttog.

Lige det samme giør
den Naadige Gud paa
denne dag / alle dennem
som hannem frycte /
hand hielper / trøster /
(v søder /

foder / vederqueger oc
husualer baade paa siel-
sens oc Legemens veg-
ne.

Sielen foder oc veder-
queger hand / met det
Himmelske Brød / sin sa-
lige trøst oc naade / Chri-
sti hellige Euangelio oc
dyrebar Legem oc Blod /
at huiucken der vdaß ver-
deligen ader oc dricker /
hungrer eller tørster al-
drig / men springer Lef-
uendis Kielder i han-
nem til det Euige Liff /
oc

der sang
drick o
er den
trøst oc
bedske
vort
dragel
cuij fod
de omue
hielper
vort B
fis / vore
slidis / vo
derriffue
stenefer o
melig fod

ueger oc
paa siel-
ens veg-

oc veder-

/ met det

rod/sin sa-

ade/Chri-

angelio oc

m oc Blod

vdaff ver-

oc dricker

forster al-

inger Liff-

er i han-

ge Liff-

oc

oc sanger den rette Leste
drick oc kulle Vand som
er den hellig Aands søde
trøst oc bistand / at den
bedske Glod Mara det er
vort Kaars bliffuer oss
drageligt oc lideligt oc til
euig sødhed / trøst oc glæ-
de omuent. Her hof
hielper hand Legomit at
vort Brød icke forryc-
kis / vore Klæder icke op-
slidis / vore Sko icke son-
derriffuis. Det er / hand
skencker oc giffuer oss tim-
melig søde oc Klæder /
Fred /

Fred / Fryd / rolighed oc
andet huis wi til dette
arme Legomis vnder-
holding i denne Verden
behoff haffuer / som
hand selffuer loffuer /
Joh: i det 14. Jeg skal
icke forlade eder Fader-
løffe. Straffen disligeste
som wi daglige met vore
Synder fortiene / for-
milder hand oc mit vdi
Breden tenefer paa sin
Naade oc Barmhjer-
tighed.

Den

En Tredie Reyse
 som alle Menniske
 maa endelige vandre/ er
 fra dette Elendige Liff til
 den Timelige Død/ at li-
 ge som Israelterne/ huil-
 cke vaare mere end sex
 maal hundrede tusinde/
 der de aff Ægypten ud-
 ginge (Quinder oc Børn
 uberegnit) bleffue alle
 døde i Ørcken for deris
 store Synd oc vantro-
 skyld / saa ingen aff den-
 nem som aff Ægypten
 vaare

Den

Num: 21.

vaare vdgangne fom
i det Foriette Land / vden
Josua oc Caleb allene /
men bleffue alle paa
denne side Jordanen oc
styrte formedelst den ti-
melige død / somme aff
Pestilenke : Gloendis
Glander oc andre saa-
dane Guds retfærdige
plager.

I lige maade staar alle
Menniske saadan en rey-
se for at vandre / som er
fra denne syndige oc sør-
gelige Verden til Døden /
huil-

ne fom
nd/oden
d allene/
alle paa
ordanen oc
delst den ti
somme aff
Gloendis
andre san
retfardige
re staar alle
dan en rey
re / som er
dige oc spr
til Døden/
hul-

O huilcken er Syndsens
sold / oc den Keyse som
alle Menniske maa En-
delige vandre / wanseet
nogen Persons høyhed
verdighed eller mectig-
hed / at naar som wi
hassuer fuldendt vort
lob / oc kommer til det
maal / som Gud oss alle
saareset hassuer / maa
wi da endeligen her fra/
til allis vor Moder / som
er Gorden / aff huilcken
wi skabt ere. Gen: 3.
Denne Keyse er i sig
selfsuer

1. Cor: 15

Ioh: 14.

selffuer gantske sørgelig
oc forskreckelig. Thi Dø-
den er den Straff som
Gud Adam oc alle hans
effterkommere for Syn-
dens skyld paalagde / oc
skulde vārit en begyndel-
se oc indgang til den Eui-
ge død / der som Liffsens
Første Christus den i en
Seieruinding icke opslu-
git haffde / huilcken for-
medelst sin Sørgelige
gang til Kaarsens død /
er bleffuen oss Veyen
Liffuit oc Sandhed / at
wi

Om nu
Dørn
gledeli
mit i
ge off
Liffuit
Død
Helffue
se / siger
huor
Helffue
sejer / o
met G
lo begier
forlossis
seren G

sergelig
Zhi Dø.
traff som
alle hans
e for Syn
alagde/ oc
n begyndel
til den Eui
m Liffens
us den i en
ig icke opst
unleken for
Sorgelige
rsens død/
off Veyen
ndhed/ at
wi

Wi nu met alle Guds
Lørn frimodeligen oc
glædeligen kunde vandre
mit i Dødsens dal/tren-
ge off gennem Døden til
Liffuit / trodke imod
Dødsens Bitterhed oc
Helffuedis fordømmel-
se/ sigendis: O du Død
huor er din Braad/
Helffuede huor er din
sejer / oc saa glædeligen
met Simeone oc Pau-
lo begiere at fare i Fred/
forlossis oc vare hoff Frel-
seren Christum: oc naar
(:) altin-

Psal: 23.

Ioh: 5.

Ofex: 13.

1. Cor: 15

Lucæ: 2.

Philp: 1.

Esaiæ. 26.

Matt. 25.

altingist saa bestillit er/
gaa ind i vaare Eoffue
sammer/ vdi huilcke wi
off beroe oc huile skulle/
indtil den klare oc krafftige
Basunis røst off paa
den Yderste dag Op-
ueckendis vorder / oc da
fuldende den fierde Rei-
se ind i det Euige Fæder-
neland / Himmerigis
Rige.

IIII.

Al lige som Guds
Folck gennem Jor-
danen bleffue aff den
Mectige

Mectige Krigsførste Jo-
suam indførde i det For-
iette Land / aff huilcket
hand først vddress oc i-
hielslog alle Tyranner/
odelagde deris Byer oc
Steder / Bytte deris
Land Godz oc Eyedom/
huilcket Israelterne ind-
toge oc besaade Oc komē
siden til det hellige bierge
Synon oc Hierusalem/
huor de bygde Herrens
Tempel oc indstiftede
den sande Guds dyrefel-
se met huilcken de han-
(:) ij nem

nem Vrede oc Tiente.
Saa skal oc den rette
Himelske Josua / Jesus
Christus Fredsens Før-
ste / oc liffsens høffding
indsføre alle som tro paa
hannem i det rette Ca-
naans Land / Himme-
rige / Huilcket flyder met
Euig Salighed oc Glæ-
de / oc da skal hand ne-
dersla alle Tyranner oc
Voldsmend / Dieffue-
len met sine anhengere.
Synden oc den Euige
Død / oc oprette Isra-
els Ri-

Lente.
en rette
/ Jesus
ens For-
hoffding
m tro paa
rette Ga-
/ Himme.
syder met
ed oc Glæ-
hand ne-
ranter oc
Dieffue-
mhengere.
en Euige
tte Isra-
els Ri-

els Rige / skabe en ny
Himmel oc Jord / det
ny Hierusalem / vdi
huilcket hand skal bo hof-
dennem oc de skulle vare
hans Folck / oc hand selff
Gud met dennem / som
skal afftoe alle taare aff
deris øyen / at Døden
skal icke mere vare / en
sorrig / skrig eller pine.
Der skal de Retferdige
skinne som Solen / vare
lig Englene / oc met sv-
affladelige stemme ære
oc prise Gud / huilcken

Apo: 21.

(:) iij

De

de skulle see Ansict fra
Ansict / oc som skal være
altingist i alle.

Denne Glædelige
Kense skal de allereniste
vandre / huilcke tilforn i
denne Verden / haffuer
lessuit oc fremdragit it
Gudeligt oc Erligt Less-
nit / fuldendit deris lob /
beholdet Troen oc en
god samuittighed / Det
er som Christus selffuer
raader / Baaget oc Bedet
oc taget sig vaare fra
Frodkeri Druckenskab
omhyg.

Omhyg
Liss
Syn
nem
mer
fund
dere
Chri
Gud
hand
lig
lard
Verte
dent
Min
drere

omhyggelighed for dette
Liffs næring oc saadane
Synder mere som den
nem paa den rette Him-
merigis vey forhindre
kunde. Huor om her vi-
dere vdi denne Predicken
Christelige oc vel aff
Guds salige Ord for-
handlis: huilcken Heder-
lig Gudsfrøctig oc Høy-
lærdt Mand M: Lauritz
Bertelsen Superinten-
dent i Aarhus stift/
Min fiere Fader oc For-
drere haffuer eder oc
(:) iiii man

mange andre christne oc
Guds Børn til trøst oc
vnderuising nogle Aar
siden forleden fremset i
Korup Kircke i Tud-
land/i eders Velbyrdige
oc Salige Moders Be-
graffuelse/Huileken som
it ret Guds Barn oc
Christi Discipel met tol-
modighed tog sit Kaars
oc vandrede it Gude-
ligt / Erligt oc Dydeligt
lessnit / oc siden vdi en
hiertelig Jesu Christi
paafaldelse hensoff sackt-
mode

mode
Saa
are fu
ier so
Pille
den y
vissel
den S
Fomet
rige/
giprer
hinde
de met
fortier
Den
uer so

modelig i HERREN/
Saa hun met Gud oc
ære fuldente sine tre rey-
ser som en ret Christen
Pillegrim / at hun paa
den yderste Dommедag
visseligen skal vandre
den Tierde Reyse til det
Foriette Land Himme-
rige / som vor kiere salig-
gjørrere Jesus Christus
hinde oc alle sine vduale
de met sit Blod oc Død
fortient haffuer.

Denne Predicken haff-
uer forbemelte M: Lau-

(:) v rik

Oriz Bertelsen/ for nogen
tid siden til mig forsent/
at ieg den Effter Eders
Velbyrdigheds Ynder-
lige oc idelige begiering/
som baade i selffuer oc
ved andre haffuer aff
hannem været ombeden-
dis / ved Prenten skulle
lade vdgaa: Huilcket oc
nu effter Eders vilge sket
er/ at hand i saa maade
funde nogenlunde beui-
se sin villige Tieniste oc
Tacknemmelighed for
mange Belgierninger
huilcke

Huilcke
ders
lamm
byrdig
dre be
at ha
funde
lige
huer n
vide /
hindis
lige Lef
sted fra
De der
denne
tige /

for nogen
ig forsent/
fter Eders
ds Inder
ge begiering/
i selfuer oc
haffuer aff
rit ombeden
renten skulle
: Hvilket oc
ers vilge stet
saa maade
lunde beui
Lieniste oc
ghed for
gierninger
hvilcke

O hvilcke hannem aff E
ders Velbyrdighed alle
sammen/ oc Eders Vel
byrdige Salige Foræl
dre beuiste erre: Derneft
at hand oc i saa maade
funde giøre Eders Sa
lige Moder den are / at
huer mand funde lasse/
vide / høre oc forfare /
hindis Christelige oc Er
lige Lessnit oc salige Aff
sted fra denne Verden/
Oc der hoss bekomme aff
denne faarte / dog Nytt
tige / oc i Guds salige
ord

ord vel begrundede Pre-
dicke en Salig trøst oc
vnderuising huorledis
de sig til en Christelig
affgang / oc til HED-
rens Yderste tilkommel-
se berede skulle / Alt de
met hinde oc alle Guds
Elfselige vdualde Børn /
kunde bekomme Him-
merig oc Euig salighed.
Huorfaare ieg oc nu
samme Predicke til E-
ders Velbyrdighed For-
sender / Bedendis eders
Velbyrdighed gantske
ndmyn.

ndmyn
at i det
te arbej
tage / o
de: Je
det io
are /
nem so
lase vil
deruif
heds
dette sy
bring.
Je
Je
re oc be

ndede Pre. **O**ndmygeligen oc glerne
alig trost oc **O** at i dette hans godmen-
huorledis **O** te arbenye ville til tacfe
n Christelig **O** tage / oc eder befalde la-
de til HED **O** de : Intit tuifflendis at
te tilfommel **O** det io skal bliffue Gud til
fulle / At d **O** ære / Eder oc alle den-
oc alle Guds **O** nem som met flid dette
ualde Born **O** læse ville til trøstelig vn-
omme Him **O** deruifning / Gudelig-
ing falighed **O** heds forfremmelse oc
ieg oc nu **O** dette syndige Liffs forbæ-
dicken til E **O** dring.

rdighed For **O** Gud vor HED Kris
dendis edere **O** Jesu Christi Fader spa-
ed gantfe **O** re oc beuare / Benedide
ndmy **O** oc

oc opholde Eders Bel-
byrdighed alle sammen
baade til Siel oc Liff/ oc
giffue Eder sin Naade
laa at Efftersolge Eders
Salige Forældris Fod-
spor i Gudelighed Ær-
lighed oc Fromhed / oc
som i Begynt hæffuer/
suldcome Eders Keyser
i denne Verden / at i
met dennem oc alle
Guds vdualde Børn
maatte samlis oc findis
i Himmerige til euig tid.
Den samme gode oc
Barm.

Barm
faller i
dighed
Ekref
vor
Himm
Anno

Eder
vn

Barmhertige Gud be-
faller ieg Eders Velbyr-
dighed alle sammen.
Etreffuit i Kiebenhaffn
vor H E R R I S
Himmelfardz Dag /
Anno 1584.

Eders Velbyrdigheds
vnderdanige oc villige
Tienere altid.

Peder Vinstrup Guds
ords tienere til Hellig-
giesthuß i Kieben-
haffn.





Sanctus

SA
Lucas
sit Eu
Capit
to

met
fenska
for N
skal f
offuer
skal for
re offu
paa S
nu alt

SANCTVS

Lucas Euangelista vdi
sit Euangelij Boghs XXI.

Capittel beskriuffuer oss disse Eff-
terfølgendis Ord/ som
saa Liuder.

Softer Eder at eders
hjerter icke besuaris
met Graadheri oc Druc-
kenskab / oc met Corrig
for Naring. Oc den dag
skal komme hasteligen
offuer Eder / thi hand
skal komme som en Sna-
re offuer alle dem som bo
paa Jorden / saa varer
nu altid vogne oc Beder.

B

Effter-

Sanctus

Bsterdi mine go-
de Christne intet er
vissere end Døden/
oc intet wuissere end Dødsens
time / er det gantske raadeligt
at wi alle sammen oc huer be-
synderligen saa skaær oc skic-
ker oss i denne Verden / at wi
kunde fange en salig Død oc
Uffgang aff denne Jammer-
dael / Thi huo som vdi Døde-
lig Synd oc Guds fortørnel-
se vden all Poenitenke hasteli-
gen affhuggis oc bort dør/
den bliffuer visseligen forskut
fra Gud / oc vdluckt fra alle
Guds Børns glædelig for-
sammeling i det Euige Rige/
lige som det gick den Rige
Fraadzere / Lucæ 16. Men
huo

huo son
det som
behage
der læ
uissma
den den
giernir
M
vide at
Døden
ge Ver
intet er
H
komme
Natten
alle dem
enten m
eller me
intet M
hulden
H

mine go.
fine intet er
end Døden/
end Dødens
ste raadeligt
nen et huer be-
skaer et skis-
Verden / at mi-
salig Død or
me Jammer-
som vdi Døde-
uds fortørnel-
mitenke hastel-
or bort dør/
heligen forstut
dukt fra alle
glædelig for-
et Ewig Rige/
et den Rige
et 16. Men
huo

huo som frycter Gud / oc gjør
det som ret er / hand er Gud
behagelig. Com Sancte Pe-
der lærde den Hedenske Hoff-
uilmmand *Cornelium* om huil-
cken der skriffues i Apostilernis
gierninger i det 10. Cap:

Mens paa det / huer kand
vide at skicke sig / disbedre mod
Døden / i denne sidste oc farli-
ge Verdsens tid / vdi huilcken
intet er vissere at foruente end
HÆKRENS Dag / huilcken vil
komme lige som en Tiuff om
Natten eller en Enare offuer
alle dem som bo paa Jorden /
enten met den timmelige død /
eller met den Nderste dom / oc
intet Menniske kand vide / paa
huilcken tid oc stund samme
HÆKRENS hastige til-
Bij kom-

kommelse skæe skal / haffuer
vor HERR Christus vdi dis-
se ord / lært oc vnderuist huad
huer Menniske / som vil findis
Værdig at staa for Menni-
skens Søn / paa den dag / skal
synderligen fly oc icke giøre /
som er: Alt hand skal tage sig
vare / at hans Hierte icke be-
suaris met Graadzeri / Druc-
kenskab / oc forrig for dette liffs
Næring / met huilcke Menni-
sken gantske forhindris fra
Gud / skillier sig ved Guds
Benskab / oc Naade / oc forka-
ster Guds vdualdis euige sa-
lighed oc glæde.

Derneft viiser hand / huad
huer Christen skal giøre / oc
ideligen sig vdi beslitte / som er:
Alt hand skal vaage oc Bede /
det

det er
fryet /
Vdi it
de im
vdi m
Gud
at si
Nat
sin re
Bruc
Ind i
huil
alle S
ce i de
Lader
giorde
oc vere
der to
naar
Bryll
konn
le stre

det er : altid vdi en sand Guds
fryet / Tro oc Tolmodighed.
Vdi it Christelige leffnit / baa-
de imod Gud oc sin Næste /
vdi inderlig oc idelig Bøn til
Gud / være ferdig oc redebon
at sige denne Verden gode
Nat / skillies her fra / oc følge
sin rette H E X X E oc kiere
Brudgom Jesum Christum.
Ind i det Himmelske Brud-
huss / som hand selffuer raader
alle Menniske. Matt : 24. oc Lu-
cæ i det 12. huor hand saa siger:
Lader eders Lender være om-
giorde / oc eders Lius brende /
oc verer lige som de Mennisker
der tøffuer effter deris Herre
naar hand skal komme fra
Bryllup / paa det naar hand
kommer oc banker paa / de skul-
le strax oplade. B iij Eaa

Sla vil ieg derfaare skiff
te denne Predicken vdi
tuende parter : Vdi den
Første part / vil ieg tale om
det som Christus synderligen
lærer oss vdi denne Text / huil-
cken ieg nu oplæste / som er
tuende ting.

I. Det første / huad wi
skulle fly oc icke giøre.

II Det andet / huad
wi skulle flitteligen giøre.

En Anden part
aff denne Predicken /
skal være / om denne
Erlige Velbyrdige / nu salige
hoss Gud / Frue Pernillæ
Dris Historiæ : Det er : Om
hendis herkomst / Liff oc Leff-
nit /

nit / oc saa paa det sidste om
hendis salige endeligt aff den-
ne Verden. Naar disse tuen-
de stycker bliffuer Kaarteli-
gen forhandlit / aff den Aand
oc Naade Gud oss der til giff-
uendis vorder / skal være ende
paa denne Predicken.

Den Allsommectigste Gud-
fader for sin Søns Jesu Chri-
sti skyld / giffue oss sin hellig-
Aand dette saa at handle /
paa denne tid / at det kunde
være den Allsommectigste
Gud til loff priiss oc ære / oc oss
til en ret vnderuisning oc
Lærdom.

Nu til Texten.

Vofter Eder at
eders Hierter
Bijlycke

icke besuaris met Graad-
zerj oc Druckenskab / oc
met Sorig for Naring-
oc den Dag skal komme
hasteligen offuer Eder.
Thi hand skal komme
som en Snare offuer al-
le dem som bo paa Jor-
den. Saa værre nu al-
tid vogue oc Bedder.

Vdi denne Text / holder
Christus oss for / Først huad
vi synderligen skal fly oc sky/
som er disse tre ting.

1. Graadzerj.
2. Druckenskab.

3. Om

3. Omhyggelighed
for dette Liffs Naring.

EN HERR
Christus som en
Bijff oc Almecs
Gtig Gud / saae
oc viste vel huad for en *Quali-
tas temporis* oc tids Leylighed /
sig i den sidste Verden begiffue
skulde / huad Menniskens stør-
ste idret skulde være / oc huad
Synder der skulde allerminest
tage offuerhaand / som hand
klarlige giffuer tilkiende Lucæ.
17. Cap: Huor hand siger:
At lige som det skede i Noë tid /
saa skal det oc skee i Menni-
skens dage. De ode oc drucke /
de toge til Eckte / oc lode tage

B v

sig

Matt. 24.

Lucæ. 17.

sig til Ekte / indtil paa den
dag/ der Noë gick i Arcken/ oc
Syndfloden kom/ oc forderff-
uede dem alle.

Desligeste som det skede i
Loth tid/ de ode/ de drucke / de
Kjøbte/de Saalde/ de plante
de/ de Bygde/ oc paa den dag
der Loth gick aff Sodoma/ da
regnede det Ild oc Suoffuel
aff Himmelen oc ødelagde
dem alle. Ved denne Maade
skal det oc gaa paa den dag /
naar Menniskens Søn skal
Øbenbaris.

Derfaare indfører Chri-
stus her en Alluorlig forma-
ning til alle Menniske / at de
skal tage sig vare/ oc aff gant-
ske Hierte oc Sind fly oc sky
disse efftersølgendis Laster.

Den

I.

DEn første er Graad-
zeri/met huilcken Chri-
stus forstaar alt det som aff
Menniskien til dette Liffs Bel-
lyst / Glæde / Præct oc Hof-
fart / met Offuerflødighed
brugis oc begieris/som mange
skinninde Ketter / hofferdige
Klæder / Dyrebare Klenodie
oc smykke / kostelige Huss oc
Palaker / Legomlige Lyst oc
Wylshed / oc andet saadant.
Lige som den Rige Graadzere
brugte/ om huilcken Lucas vdi
sit Euangelij 16. Cap: Skriff-
uer / huor hand siger: Der
vaar en Rigmænd som Sed
daglige kresselige oc klædde sig
i Purpur oc Bliandt.

Uarsagen huor for Mand
sig aff denne Last oc de Andre

effterfølgendis affholde skal/
oc dennem icke giøre / giffuer
den Herre Christus tilkiende
met dette hand siger: Voc-
ter eder / at Eders Hier-
ter icke besuaris. Thi
lige som it Menniske huis Le-
gome er met en svdragelig
Byrde besuarit oc betyngit/
fand icke fremkomme / men
nødis til at ligge vndertuingt
oc nedertryckt. Eaa er oc
denne en gantske tung Byrde
oc Veckt/ huilcken betynger oc
besuarer Menniskens Hier-
ter / oc giør skade baade paa
Legemens oc Sielens vegne.

1.

Legemit besuaris met
mange oc atskillige Siugdom-
me / oc svduelighed til sit Em-
bede

bede oc
at vore
er / som
sagde:
ordinis
confusio
lutio.
følger
dens
Galen
Wor
mere.
De
vi non p
one comp
icke sm
som sig
Dricke
Icke
it Men
tiene

bede oc kald effter Guds bud
at vdrette / saa det i sandhed
er / som den Vijsse Aristoteles
sagde: *Crapulae coniuncta sunt,*
ordinis perturbatio, impudentia,
confusio, ignauia, incuria, disso-
lutio. Det er: Met Graadzeri
følger all god skickis oc Dr-
dens Forstørring / Wbluherd /
Galenskab / Vankundighed /
Wforstandighed oc saadant
mere.

Oc Cicero siger: *Mente recte*
vti non possunt multo cibo & potio-
ne completi. Det er: Den vreed
icke sin Forstand ret at bruge
som sig idelige met Mad oc
Dricke belader.

Icke kand helder saadant
it Menniske vdi Siel oc Vland
tiene den Allsommectigste
Gud /

II.

Gud / som hand burde / En-
ten vdi sin Bøn oc paakal-
delse / eller vdi nogen anden
Gudsfryctigheds øffuelse / en
heller betencke huad Gud bu-
det eller forbudet haffuer / el-
ler vdi andre maade at vdræt-
te paa sit Kalds vegne / det
som fand være Gud til ære /
sig selff eller noget Menniske
gaffnligt.

III.

Her haff / er oc saadan
Fraadzeri orsage til Menni-
skens egen Armod / oc Fattig-
dom / fordi at den vdi en kort
tid vnytteligen fortærer oc
forstemmer meget mere / end
de ellers vdi en lang oc rom-
tid til Nødtørffstighed bruge
kunde / sig selff oc mange Fat-
tige Christi Lemmer til hielp
oc trøst.

Thi

Thi
Fraadzeri
ene G
met B
hy Lega
denne L
re flitti
de / oc i
Guds
bliffue
melige /

De
for
holde sig
som er
Enster /
gang / til
oc Laster

Dhi vaacte sig vel fra
Fraadzeri / huilcken som vil
tiene Gud i Aand oc sandhed
met Bøn oc paakaldelse / vnd-
fly Legemlig Siugdom / som
denne Last met sig fører. Væ-
re flittig vdi sit kald oc Embe-
de / oc icke vnyttelige forspilde
Guds gode gaffuer / oc siden
bliffue Vfle oc Arme / her ti-
melige / oc hisset Euig.

11

En Anden Last /
som Guds Børn skulle
holde sig fra / er Druckenskab.
som er Fraadzeries suorne
Syfter / oc er en Port oc Ind-
gang / til alle Synder / Ekam
oc Laster / oc Aarsage til megit
ont /

Ont / aff huilcke Gud høylige
fortørnis / oc Mennifken stor-
lige forderffuis.

Ehi lige fom / Bier aff
Røg forderffuis / fom den hel-
lige Lærere *Basilus magnus*
Merckelige siger : saa fordriff-
uer Druckenskab alle den hel-
liglands skenck oc gaffuer /
met huilcke it Menniske er aff
Gud Ziret oc beprydet. At
hand siden huercken æcter
Gud eller sin fallighed. Der-
for liuser oc Gud selff Væ off-
uer Druckne Menniske / *Esa-*
iaë 5. Væ dem fom er Narlig
oppe om Morgenem / oc giff-
uer sig flittelige til Drick / oc
sidde indtil Natten / At de
brende aff Vin / oc haffuer
Harper / Psalter / Trumper /
Piber

Esaiaë 5.

O Piber oc Vin vdi deris Gieste-
bud / oc seer intit til **H E R**.
R E N S gierninger / det er :
De toge saa vare paa deris
Drick oc Giestebud / at de for-
giette Guds Bud oc ord / acte-
de intet om den sande Religi-
on / eller Guds tieniste / gior-
de oc icke deris Bøn til Gud /
de varede oc icke paa deris
Kald oc Embede / som Gud
haffde dennem tiltroet oc kal-
det.

O Derfaare / da følger nu eff-
ter om **H E R R E N S**
straff oc heffn som dennem off-
uer kom. Thi det er en almin-
delige seed oc vane vdi Ver-
den / at io disnærmere Straff
oc Guds Brede er for haan-
den / Io diss trygger oc fri-
modige

modigere Veffuer Mennifcken
hen i fin Synd oc Ondskab.
Vige fom Amos taler om vdi
fin Bogs 6. Capittel / Huor
hand faa siger.

I fom mener/at i ere langt
fra den Onde dag/ oc ftaa al-
tid effter fortrædelig Regi-
ment oc foffue paa Sielsbeens
Veye/ oc bruge offuerflødighed
met eders Senge/I æde Lam-
mene aff Hiorden/oc de Fæde
Kalffue / oc lege paa Psalter/
oc dicke eders Sang fom Da-
uid. De dricke Vin aff Fla-
fken/ oc falffue eder met Bals-
fum/ oc i fôrger intet for Jo-
seps ftrade.

Derfaare fculle i nu gaa
fremmerft iblant dennem /
fom bliffue Fangne oc hen-
fôrte/

fort/
Hedig
Dette
Amos
deris
Hedig
icke lo
fkrift
Kong
Capit
D
drogo
til S
nem i
Niende
gen aff
oc fôrde
en/ oc
er i H
Golan
der. D

Menneſken
oc Dndſkab.
taler om vdi
apittel / Huor
r / at i ere langt
dag / oc ſaa al-
trædelig Regi-
paa ſielfuens
offuerflodighed
nge / I æde Lam-
rden / oc de fæde
lege paa Platen
Sang ſom Da-
te Vin aff Ba-
e eder met Ba-
get inter for Jo-
ſkulle i nu gaa
lant demnem /
angne oc hen-
ført /

ſført / oc Brammerens offuer-
flødighed ſkal afflade.

Dette onde ſom Propheten
Amos truer dennem met / for
deris Druckenskab oc Offuer-
flødighed kom dennem offuer
icke langt der effter : Thi ſaa
ſkriffuis der vdi den Fierde
Kongelig Bog / vdi det 17.
Capittel.

De Kongen aff Aſſyrien
drog op i det gantske Land / oc
til Samarien / oc belagde han-
nem i try Aar / oc vdi det
Niende Oſeæ Aar / vant Kon-
gen aff Aſſyrien Samarien /
oc førde Iſraël bort til Aſſyri-
en / oc ſette dennem i Halack
oc i Habor / hoſſ det Vand
Goſan / oc vdi de Neders ſtæ-
der. Det er: De Aſſyrier førde

G ij

Guds

Guds Folck fra deris rette
Hiem oc Bolig vdi Fremme-
de oc vnbekiente stæder i treng-
sel oc Fængsel/væct oc arbeide/
Hunger oc Armod / huor de
da i vselhed maatte betale for
Bellyst oc Ofsuerflødighed /
som de i Samaria brugt haff-
de.

Hid hør det oc som Salo-
mon skriffuer / vdi sin Ord-
sprocks Bog i det 23. Capitel.
huor hand saa siger.

Hør min Søn oc vær vjiss/
oc styre dit Hierte i veyen /
vær icke iblant Dranckere oc
Fraadzere/ thi Dranckere oc
Saadzere forarmis.

Der følger oc strax effter
vdi samme Capittel? Huor er
Væ? Huor er Angist? Huor
er

er Trætte? Huor Kieremaale?
Huor er Saar vden Sag?
Huor er røde Zhen? Der
som mand ligger hof Vin /
oc kommer at dricke vd / som er
i skencket / See icke til Vinen /
hand gaar slet ind / men der
effter bidder hand som en Hug-
orm / oc stinger som en Zgle.

Derfaare siger Augustinus
*Ebrietas est blandus dæ-
mon dulce venenum suaue peccatū.*

Druckenskab er en smigrendis
Dieffuel / en sød Forgifft / oc
en Kierlig Synd.

H E R R E N truffuer oc
selffuer sit Folck vdi Sama-
rice rige. *Esaie 28.* Huor hand
saa siger: Væ de Druckenis
høysferdige Krune aff Ephrain,
hindis denlige herligheds viss-

G iij

ne

ne Blomster som staar offuen
offuer en feed Dal / vdi huil-
cken mand tumler om aff
Vin/ See/ der skal en sterck oc
Mectig indladis vdi Landit
met Vold. Det er/ Salmana-
sar den Assyriske Konge skal
indsalde vdi Samariae rige/
oc forderffue det plat i grund.

Ephes: 5.

S: Paulus siger ocsaa til de
Epheser vdi det Femtte Cap:
Dricker eder icke Druckten aff
Vin/ aff huilcken der følger it
vskickeligt væsen. Ja saadant
it væsen at hun giør som Ori-
genes siger / aff Mennisket it
Best aff en sterck en Van-
mechtig/aff den Bisse en Daa-
re. Huilcket oc beuifis fand
vdaff adskillige Historier: som
Gen: 9. talis om oc sigis at
Noë

Noë plantede en Vingaard /
oc der hand drack aff Vinen /
bleff hand Drucken / oc laa
wskhult vdi sin Hytte. Item /
vdi det XIX. Capittel. skriff
uis at Lots tuende Døtter
gaffue deris Fader Vin at
dricke / oc den Eldsie lagde
sig hoss sin Fader / oc soff hoss
hannem / oc vndfangede oc fød
de en Søn som hed Moab.

De siden vdi den anden
Nat / gaffue de oc deris Fader
Vin at dricke / oc den yngste
Daatter lagde sig hoss han
nem / oc hun vndfangede oc
fødde en Søn / som de kallede
Amon / Derfaare siger den
gamle Lærere Origenes, om
Lot. *Ebrietas decepit quem Sodo*

ma non decepit. ¶ Sodoma

G iiii

Loth

Loth sig kunde beuare / ved
Druckenskab kom i skam oc
fare.

Den store oc mechtige Alex-
ander drucken slog sin beste oc
synderligste ven Clitum ihiel/
huilcket hand oc saare fortrød
siden.

Oc mange saadanne flere
Historier oc Exempler / baade
den hellige skriftis oc Heden-
ske / som Nabals, Benhadabs,
Baltazars, Holofernis, Cambysis,
oc andre. Huilcke denne tids
forthed icke tilrecker at fortæ-
lie.

Grandelis ville wi oc giff-
ue actt paa huad synderlige
Uarsager / haffuer været til
at store Stæder oc Byer / ere
omkomne oc bleffuen I delag-
de/

de/da haffuer det værít Druc-
kenskab / som Poeten *Virgilius*
skriffuer om *Troia*.

At den tid Indbyggerne
vaare druckne aff Vin oc soff-
ue / da komme deris Siender
oc ødelagde demnem i grund/
saa mand fand icke nu tale
andet der om / End den Stad
Troia oc det Slot *Ilium* haff-
uer staaít oc værít engang/
men nu er icke vden en slet
Marck.

Dette skal alle Menniske
oc synderlige alle Cyclopiske
Epicureiske oc Saduseiske bug-
tienere betencke / huiff idelige
sang oc Ordsprock er *Edamus*
Bibamus oc ingen anden Gud
haffue som *Paulus* siger end
deris Bug at de icke saa be-
G v suarer

1. Cor. 15.

suarer deris hierter oc tilsteder
 den wrene Dieffuel dennem i
 saadan Sodomitiske offuer-
 flødighed oc Gadareniske suine
 leffnit / at driffue oc henspø
 huor de sig saa vender oc spø
 ler at de denne Guds gruelig
 Bæ oc straff (om huilcken nu
 sagter) offuer sig kalde oc spø
 re / Men at de diss inder-
 ligere tage sig denne Christi
 Aluorlige Formaning til
 hiertet oc diss bedre imod den-
 ne HÆrens yderste tilkom-
 melse sig berede/ oc synderlige
 til en salig død oc vdgang aff
 denne Verden / huilcken er
 huert Menniskis yderste dag
 effter huilcken huer skal da eff-
 ter sine gierninger Dømmis/
 til huilcken side Træit falder
 der

der bl
 Ealo
 inuenio
 ieg fin
 dig/th
 sic dag
 ger ho
 sm D
 lige A
 derfaa
 Memor
 Qu
 erit ad
 huad st
 ierdige
 hand sta
 Hielp
 dige Jesh
 paa den
 ædrue/o
 steligt

der bliffuer det liggendis siger
Salomon / Item *Qualem te*
inuenio Talem te iudico, Lige som
ieg finder dig saa dømmes ieg
dig / thi huordan en paa sin si-
ste dag henfarer / lige saa fan-
ger hand paa den yderste dag
sin Dom at høre / som den hel-
lige *Agustinus* siger. Lader oss
derfaare haaffue denne Jobs
Memorial oc tancksedel for øhē.

*Quid respondebo ej cum surex-
erit ad Iudicandum?* Det er:
huad skal ieg suare den Ret-
færdige oc strenge Gud naar
hand staar op at dømme.

Hielp du Almæctige oc naa-
dige *Iesus* / at wi alle sammen
paa den dag maatte findis
ædrue / oc skickeligt vdi it Chri-
steligt Vandel oc Leffnit / at wi
kun-

Ecclæs: 11

Epist: 80.

ad Helia-
chium.

Iob: 31.

kunde saa den glædelige Dom
at høre: Kommer min Faders
velsignede/ oc besidder det Ri-
ge/ som eder er bered aff Verds-
sens begyndelse.

III.

DEn Tredie Last oc
swlemppe/ Christus be-
faler wi skulle tage oss vare
for / er Omhyggelighed for
denne Verdsens Næring/ met
huilcket it Menniske saa i hier-
tet besuaris / at hand gantske
forhindris i sin Saligheds
sag/ oc hand mere attraaer oc
begierer / det Timmelige end
det Euiige / det Jordiske end
det Himmelske / høre ackter
dette Næruerendis / end det
tilkommendis/ oc mere bygger
paa

paa de
de Hi
Belig
den N
vedflye
Ladze
huilck
actige
sonder
vilde s
Arcken
vaar
disse g
nesse
Verdsen
lighed
Kloer t
deris f
tit deris
sue fort
de inter

delige Dom
min Faders
fader det Ri
ered aff Ver

11.

redie Last oc
re/ Christus be
e tage off vare
pygghelighed for
ns Næring/ me
emiske saa i hie
at hand gant
sin Saligheds
nere attraer oc
Zimmelige end
et Jordiske end
te/ høyre ackter
endis / end det
oc mere bygger
paa

O paa disse Jordiske hytter/ end
de Himmelske Tabernackel oc
Bolige. Disse ere lige som
den Kaffin Noë lod aff Urcken
vdflye/ huilcken søgte det neste
Uadzel forhaanden vaar /
huilcket hand met sine Tyff
actige Kløer oc skarpe Næb
sønderreff oc fortærede/ oc icke
vilde siden til bage igien ind i
Urcken / aff huilcken hand
vaar vdflogen. Saa ere oc
disse gierige huilcke søger det
neste Uadzel. Det er denne
Verdsens stinckende forfenge
lighed/ huilcken de met skarpe
Kløer til sammen skrabe. Za
deris fattige Næste bliffuer
tit deris Uadzel huilcke de vdf
sue fortære oc fordærffue/ saa
de intet andet tencker eller
tracter

tracter i Sind oc Hierte /
Arle oc silde end at samle oc
tilhobe sancke met Ket oc W
ret / det forgengelige / Gods
Pending oc timmelige Næ
ring / oc der vd offuer foracter
oc forsommer det Himmelske
oc Euige Klenodie oc Skat /
som er Guds venskab oc Naa
de / Christi Ketsærdighed /
en god Samuittighed / oc det
Euige Liff / til huilcket Chri
stus inderlige raader alle
Menniske / hoss Matth: 6.
Cap: huor hand saa siger: I
skulle icke samle eder Liggende
fæ paa Jorden / som Møl oc
Kust æder. Oc det som Liff
ue græssue der effter oc sticæle
dem / Men samler eder Lig
gendefæ i Himmelen / der som
huer

huera
den /
graff
le den
Legin
Hiert
D
drage
fra d
mloff
hand
Mar
alsom
den a
De Fu
Gud oc
uel at
Hofier
Matth
Se
S. P

huercken Møl oc en Rust æde
dem / oc der som icke Tiffue
graffuer der effter / oc en stic
le dem / thi huor som eders
Legindesæ er / der er oc eders
Hierter.

De paa det Christus fand
drage Mennisken diss snarere
fra denne Synd gierighed / oc
wlofflig omhyggelighed / setter
hand oss baade Vrter paa
Marcken for / huilcke Gud
alsommectigste saa herlige /
vden all deris omhu / Klæder.
De Fulene vdi Luckten huilcke
Gud oc selffuer søder / allige
uel at de huercken saer eller
Høster / ind vdi deris Lader.
Matth. 6.

Her til met skriffuer oc saa
S. Pouel til sin Discipel Ti
motheum,

Iob: 1.

motheum, oc siger: Alt dette er
en stor vinding / huo som er
Gudelig oc lader sig Nøye/thi
wi førde intet i Verden/ derfor
er det obenbar / at wi skulle oc
intet føre vdaß. Nøgen kom
wi aff Moders Liff/ Nøgen
skal wi bort igen / som Job
siger.

Der Ekriffuis om den
Mecktige Herre Seladino, som
vaar Konning vdi Syria,
Ægypthen oc Asia, der hand
laa dødsuig hofß Damaschum
oc viste sin tid oc stund at være
for haanden / Alt hand skulde
vandre vdaß denne Verden/
fallede hand en aff sine ypperste
Tienere til sig/ oc sagde:
Du pleier her til/ at føre vor
Maiestetis Hoffuitbanere vdi
Krig/

At dette er
huo som er
sig Nøye/ thi
Verden/ derfor
at vi skulle oc
Nogen kom
rs Liff/ Nogen
igen / som Joh

friffuis om den
re Seladino, som
ng vdi Syria
Asia, der hand
høst Damas/ chus
oc frund at vær
At hand skulde
denne Verden
en aff sine op
til sig/ oc sagde
til/ at føre vor
ffuitbanere vdi
Krig/

O Krig / Nu skalt du føre her om
vdi denne gantske Leyer / min
døds Baner oc Fane / som er
it huit Lagen/ oc met høy røst
vdrobe: Hører til: Hører til:
oc seer her: Den Mechtige
Konge offuer Zsten er nu
død/ oc all den Herlighed som
hand skal nu haffue her fra
met sig / er dette ringe forack
telig Ligelagen oc Zordeflæde.

Det samme bekiende oc be
klagede den Mechtige Keiser
Seuerus i sin døds tid der hand
sagde. *Omnia habui, omnia fui,*
nihil tamen mihi prodest. Det er:
Jeg haffuer hafft alting/ ieg
haffuer vær it alting / Dog
maa ieg dø oc mig hielper nu
ingen Macht eller Velde.

Det er det/ som den hellige

D Hieronimus

Lib: 3
super A
mos.

Hieronimus siger i sin Forkla-
ring offuer Amos prophete: Nihil
fugatius seculo rebusq. seculi. Quas
dum tenemus amittimus. Det er:
Ingen ting er iustadigere end
denne Verden oc huad hinde
tilhører/huילcken wi ere lengst
fra/naar wi tencker wi haßue
best fat paa hende.

1. Timot:
6.

Marci. 8.
Lucæ. 9.

Derfaare/ naar wi haß-
ue Næring oc Klæder/da skul-
le wi lade oss nøye/ fordi at de
som ville bliffue Rige/ falder i
Fristelser oc Enarer / oc vdi
mange daarlige oc skadelige
begierelser / huילcke som ned
sunket Mennifcken vdi for-
dærffuelse oc Fordømmelse /
thi Gierighed er en Rod / til
alt ont. De huad gaffner det
Mennifcken / der som hand
vunde

vunde d
led skad
Ne
Christi
gis fra
uekis a
fryctigh
de paa
I.
sens el
tid.
2.
denne t
D
Gall
effeordi
det / som
Paulus la

vunde den gantske Verden / oc
leed skade paa sin Siæl.

Men paa det at fromme
Christine / kunde dissbedre dra-
gis fra disse Synder / oc op-
ueckis at være idelig vdi Gud-
fryctighed skal wi daglige ten-
cke paa to ting.

I. Det ene er Død-
sens eller Dommedags
tid.

2. Det Andet er
denne tids wiisshed.

¶ Drst / er det vift at
Alle Menniske skulle dø /
effterdi de haffue alle Syn-
det / som den hellige Apostel
Paulus lærer til de Rom : i det 5.

D ij Synden

Rom: 5.

Synden kom i Verden for-
medelst it Menniske / oc Dø-
den formedelst Synden / oc
Døden trengde saa igiennem
til alle Mennisker / Effterdi de
Syndede alle. Item / Dø-
den er Syndens saald. De
til de Hebræer i det 9. Det er
skicket for alle Mennisker / at
de skulle engang dø.

Syrac: 14

De Syrach siger: Det er
en gammel pakt / du skalt dø.

Dernæst / er oc Domme-
dag vist for haanden. Ja ner-
mere end wi tencker / huilcket
klarlige beuissis kand / aff
Christi egen ord oc Spaa-
dom / aff Tegen i Himmelen
oc paa Jorden / Disligeste aff
denne sidste tids vilkaar / huil-
cken sig nu jo verre oc verre i
alle

Alle stater begiffuer: Huilcket
wi oc selffuer bekiende vdi vor
Christelige tro. Jeg troer hand
skal igienkomme / at Døme
Leffuendis oc de Døde.
Oc Christus / Iohannis i sit 5.
Cap: siger: At den tid skal
komme / at alle de som ere vdi
deris Græffue / skulle høre
Hans (det er Guds Søns)
Røst / oc de skulle gaa frem /
de som hæffue giort got / til
Liffens Opstandelse. Oc i
Danielis 12. Cap: Mange aff
dennem / som ligge vnder Jor-
den skulle opvogne / somme til
det Euiige Liff / oc somme til
Euiig skam oc skendhel.

Item / Paulus 2. Corin: 5.
wi skulle alle obenbaris for
Christi Domstoel. Paa det
Dit at

at huer skal faa effter som
hand haffuer handlet i Lege-
mens leffnit. Huad helder det
er got eller ont.

Det Andet off skal
holde Bogne / til at fly
Synden. Er Tidsens truiffhed
lige som S. Paulus siger: 1. Thes
alo: 5. cap: H^EKrens dag skal
komme lige som en Tuff om
Natten. Thi naar som de sige/
det er Fred her er ingen fare/
da skal forderffuelen hastelige
falde demnem offuer.

Hoff Matt: i det 24. oc Luca
vdi det 17. Ligner Christus den
Dag ved Tiunild / at lige som
Tiunild vdgaar aff Osten / oc
skiner hen ind til Vesten/ Saa
skal oc Menniskens Søn til-
kommelse være.

De

De
Lucam.
me som
demnem
Det er
rig Su
recter
menem
fomm
lader
falde o
bliffuer
uer / sa
mange
den / de
deris D
Domme
mer haf
De da
vndgaa
til fer en

De her siger Christus/ hoss
Lucam. Denne dag skal kom-
me som en Enare offuer alle
dennem som bo paa Jorden.
Det er: Alt lige som en hung-
rig Fael/ seer noget Korn / oc
recker sin Halss / der hen /
menendis sig der at skulle be-
komme it got Maaltid / saa
lader Fulefengeren Garnit
falde offuer Fulen / oc hand
bliffuer sirax fangen der off-
uer / saa vil det oc være met
mange Mennsker her i Ver-
den / der huercken skjøtte om
deris Døds dag / heller om
Dommedag / før end den kom-
mer hasteligen offuer dennem.
De da kunde de ingelunde
vndgaa / lige som det oc gick
til før end Syndfloden kom.

Ditij Lader

Marci 13.

2. Petri 3.

Apoc: 16

Hieronimus
sup
24. cap:
Matthei

Lader oss derfaare gode
Christne være vogne vdi Bøn-
ner til Gud / oc leffue it høff-
uist Gudelige Leffuit / oc altid
berede oss saa om Aftenen wi
gange til seng / lige som wi vis-
selige skulle staa for Christi
Domstoel før end Mindnat /
oc om Morgen en wi opstaa /
som wi skulle oc staa for Chri-
sti Domstoel inden Middag.
Som den hellige Ieronimus
raader: *Incerti de aduentu in-
dicis, sic quotidie viuamus, quasi
die altera iudicandi simus.* Oc en
anden steds siger den hellige
Lærere / at den Røst Staar
op: Staar op i Døde kom-
mer for Dommen / skal altid
klinge i Menniskens ørne.

Her høff skulle wi end oc
besinde

besinde oc betencke / huilcken
wylckelig vdgang oc ende gie-
righed oc stor omhuiff for den-
ne Verdsens Næring fører
met sig. Thi huor kand der
være nogen Lycksalighed haff-
huor Guds forbandelse er
offuerliust / lige som der staar
skreffuit / *Esaie 5.* Væ dem
som drage det ene Huss til det
Andet / oc legger den ene Alg-
ger til den anden / indtil der
er icke mere rum at de kunde
allene besidde Landet.

Men huad wylcke saadan
Gierighed / oc wtilbørlig Om-
hyggelighed vil efftersølge
paa det sidste / haffuer vel den
Mecktige Konge i Samariæ
Rige / *Achab*, met sin Wgude-
lig Førstinde *Iesabell*, forsøgt.

D v

Thi

Thi at siden Achab haffde la-
det Naboth sla ihiel / oc ind-
taget hans Vinggaard / bleff
hand ynckelige stude i Stri-
den / oc strax døde der aff.

Oc Iessabell som skyndede
sin Herre flux til / at hand skul-
de vende sig vnder Naboths
Vinggaard / bleff nedkast vd-
aff it høyt Vindue / oc Hun-
de orde hindis Riød. 4. Reg: 9.

Vor HÆRE Christus ta-
ler oc selff om den skade / som
følger effter Gierighed oc stor
Omhuß for denne Verdsens
Næring / huor hand saa siger:
Luca. 12.

Der vaar it Menniske /
huilcken der sagde / ieg vil sige
til min Siæl / Kiære Siæl /
du haffuer it stort forraad vdi
mange

Mange
hed / æt
Men
du Da
mand
dig / oc
som du
gaar d
Liggen
Gud.
De
taler oc
løn / S
Verden
lis. Vdi
Corintber
hand saa
iærdige /
nere / T
c. Eu
Rige.

O mange Aar/ Haff nu Rolig-
hed/ æd oc drick / oc vær glad.
Men Gud sagde til hannem/
O du Daare vdi denne Nat/ skal
mand kreffue din Siæl aff
dig/ oc huem skal det høre til
som du haffuer bered? Saa
gaar det/ huo som sig samler
Liggendesæ / oc er icke Rig i
Gud.

Deelligeste Paulus Apostel
taler oc om Gierigheds rette
løn / Met huilcken hun i hin
Verden skal affleggis oc beta-
lis. Vdi det første Bress til de
Corinther i det 6. Cap: huor
hand saa siger: Alt de swet-
færdige / Gierige / Skjorleff-
nere / Dranckere / Køffuere
& c. Sulle icke Arffue Guds
Rige.

Der

Derfor O Menniske for-
lad din svetro Gud Nam-
mon / før end denne H E X
K E N S dag / dig offuer-
kommer / oc beslitte dig paa
den Rigdom / som gielder for
Gud / oc varer Euig.

Huo dette icke giør / Men
som S: Iacob siger: Er denne
Verdsens ven / hand æktis
for Guds Fiende / oc hæffuer
ingen deel i Guds Rige. Det
er: Her i Verden ingen trøst
paa sin fattige Siæls vegne /
oc siden i Himmerig ingen
Salighed eller Glæde at for-
nente.

Dette skal io off allesam-
men i Hiertet beuege oc berø-
re / at effterdi wi ere Frem-
mede fra H E Xren oc Pille-
grime /

grime /
fædre /
uende f
ter det
melen /
gengel
At wi
lige / so
de / oc f
fra / son
altid gla
men de
som de
hæffue d
omhygge
dium ind
varer / en
lige / fals
hulstet n
svro til
oc ved

O grime/ lige som alle vore For
fædre/ oc haffuer ingen bliff-
uende sted her/ Men søger eff-
ter det tilkommendis i Him-
melen / huor vor rette Din-
gengelse oc Borgerſkab er/
Alt wi da bruger dette Time-
lige / som de der ere Fremme-
de/ oc ſnarlige ſkal ſkillis der
fra / ſom de bedrøffuede / dog
altid glade / ſom de fattige /
men de ſom giøre mange rige/
ſom de der haffuer intet / oc
haffue dog altingeſt. Oc mere
omhyggelige findis det Gleno-
dium ind at legge / ſom Euig
varer/ end det Jordiske/ Time-
lige/ falſke oc forgiengelig/ for
huilcket mand giør ſig megen
tro til forgeffuis / ſamler
oc veed aldrig huo det ſkal
faa/

Heb : 13.

Philip. 3.

2. Cor. 6.

Pfal: 39.

faa / som Dauid vdi den 39.

Psalmes Lærer.

Derfaare da siger den hel-
lige Iohannes vdi sin første Epi-
stels andet Capit: Elsker ick
Verden/eller det som er i Ver-
den / Naar som nogen elsker
Verden / da er ick Faderens
Kierlighed i hannem / thi alt
det som er i Verden / som er:
Kjødssens lyst/ oc Dyens lyst/
oc it Hofferdigt lessnit er ick
aff Faderen/men aff Verden/
oc Verden forgaar met hen-
dis lyst / men huo som gjør
Guds vilge / hand bliffuer i
Euighed.

Oc den hellige Lærere
Gregorius siger: at io lenger en
er adskilt fra denne Verden/ io
Nærmere findis hand at væ-
re hos Gud.

De

Desligeste Ambrosius siger:
Qui spem suam in hanc vitam col-
locauerit è regno Dei excludetur.
Huem sit Haab oc Hierte
setter til denne Verden / hand
odeluckis aff Guds Rige.

Saa maa det være En-
foldig oc Kaartelig sagt / om
disse Tuende Laster: De store
Synder / som wi skulle fly oc
holde oss fra.

Om det Andet.

WB følger her effter
Tuende gode ting / som
alle Christne oc Guds Børn/
sig stedse vdi beflitte oc øffue
skal. Som er.

I. Beckt

Libro 2.
Cap : 9.
De Abra-
ham.

1. Beckt oc

2. Bønner.

Sørst skal wi vide/
at der talis i den hel-
lige Skrifft om adskil-
lige flalgs Beckt.

Stundem / som Tienere
der foruente deris Husherre
hiem. Vndertiden som Hush-
bonden der er redde at Tiffue/
skulle komme / at bryde ind
vdi Huset / oc stiele heden/
huad der er inde. Men vn-
dertiden talis om Beckt / Lige
som Krigsmend der veed icke
naar deris Fiender vil falde
an. Oc end stundem / som
Hiorder / der vaage offuer de-
ris Hiord.

Eaa

Saa forstaaes her synder-
lige den første Naade. Com
er at oss biudis at Vaage / oc
foruente vor Hussherre / at
hand icke finder oss soffuendis.
Det er: Secker oc trygge vdi
Synden / vden all Guds
fryckt / oc sand Poenitenke /
som hand fant den første Ver-
den i Noë tid / huilcken hand
met Vandfloden henskulde.
De Sodomither oc Gomoni-
ther huilcke hand met Suoff-
uel oc Ild aff Himmelen
opbrende. Iherusalems Ind-
byggere / huilcke hand met
Hunger oc Suerd ødelagde
& c. Da støder hand oss vis-
selige aff sit Huss. Det er:
Hand lucker Himmerige til
for oss / som hand gjorde ved
E de

de Fem wuiffe Zomfruer/ om
huilcke der skriffuis Mat: 24.

Christus taler ick om den
Legemlige Beckt / som Papi-
sterne meene om deris *Vigilijs*.
Men den Aandelige oc Hjer-
tens Aaruogenhed / som her
vdi staar/ at it Menniske sted-
se oc altid lessuer vdi en sand
Guds fryct/ oc dyrckelse/ flyer
det onde oc gjør det gode / oc
sig wbesmittit fra Verden be-
holder. Det er som Dauid vdi
den 16. Psalme. siger: Setter
Gud altid for sit Ansicht.

Dernæst/ vdi en sand tro
oc hiertens tillid til sin Sal-
liggiørere Jesum Christum/
kiende oc bekiende hannem /
for sin eneste Frelsere/ Negle-
re oc Talsmand hoss Gud /
for

for huis lydighed oc fortienis-
ste / Død oc Blod / den for-
tærendis Jld / Guds Bræde /
vdsluckis. Vore Misgiernin-
ger oc Suaghed tilgiffuis.
Fred oc Fryd vdi Hiertet op-
tendis / oc Salighed oc glæde
skenckis oc giffuis.

Deut: 4.

Her haff at Mand / den
gode Samuittigheds packt /
som wi alle met Gud i Daa-
ben giort haffuer / holder oc
beuarer / som Paulus raader
sin Discipel Timotheum. Be-
holt Troen oc en god Sam-
uittighed. Huilcken samuittig-
hed her paa henger / oc mand
stedse oc altid vdi en sand bod
oc bedring oc omuendelse til
Gud / sig fra Synden beua-
rer: vdi lydighed mod Gud sig
E ij be

1. Pet: 3.

1. Timo: 2

beslitter / wforfalsket Kierlig-
hed mod sin Næste beuifer / oc
vdi sin rette Kalds bestilling/
findis vindskibelig: Oc der som
den Christne Kirckis oc alle
Guds Børns almidelige lycke
i denne Verden / Det er:
Kaarss oc gienuordighed / aff
Guds Faderlige vilge oc vijsse
Raad tilflais / at Mand da
met Tolmodighed i haabet
bliffuer varafftig oc bestandig
til enden / som den hellige Joh:
Vdi sin Obenbarings Bogs
2. Capit. Formaner: Huor
hand siger.

Vær tro indtil Døden / da
vil ieg giffue dig lifssens Kro-
ne. Item / I det 3. Cap: Huo
som offueruinder hand skal
flædis met huide Klæder / oc
ieg

Ieg vil
aff
betien
Fader
M
ger. I
dig / l
skalt i
fund
M
Krigs
uikma
Christ
til sine
Fader
sielse.
I
sige: I
ders K
mig: I
ders Si
at for

Ieg vil icke vdslette hans naffn
aff Liffsens Bog / oc ieg vil
bekiende hans Naffn for min
Fader / oc for hans Engle.

Men der som du icke Vaa-
ger. Da skal ieg komme offuer
dig / lige som en Tyff / oc du
skalt icke vide / paa huilcken
stund ieg skal come offuer dig.

Vi skulle oc Vaage som
Krigs Mend vnder vor Hoff-
uikmand Guds Søn Jesu
Christo. Derfaare siger hand
til sine Dicipler: Vaager oc
Beder at i icke falde vdi Fri-
stelse. Lige som hand saa vilde
sige: I haffuer vdualt mig til
eders Konge. I haffuer forit
mig: Derfor er min Siende e-
ders Siende / hand staar effter
at forspore eder aff min Leuer.

E iii

Paa

Gallat: 3.

O Paa det hand kand dræbe oc
ihiesla eder. Huorfaare det
er fornøden at wi icke allene
Vaage / Men oc saa føre oss
baade vdi de rette Klæder oc
Vaaben som wi kunde best
bruge imod vaare Fiender.
Iohannes vdi sin Obenbarelsis
Bog vdi det 16. Capit: Taler
om Klæderne / huor hand saa
siger: Hellig er den som Vaa-
ger oc foruarer sine Klæder /
at hand icke gaar Nøgen / saa
at hans Blyssomhed bliffuer
obenbarit. Huad er det for
Klæder? Først skulle wi iføre
oss Jesum Christum / som skeer
vdi Troen / oc stadfestis ved
Vaaben. Saa mange som
ere Døbt siger Paulus, haffuer
isørt sig Jesum Christum / saa
at

at ha
sincke
iærdig
for G
Eynd
aff G
D
den G
am: v
meget
K & N
Fordi
met s
oc ifø
sens K
fer mig
gem / o
hand b
despan.
Vdi
hellige

at hand skiul / deris Synd oc
smycker demnem met sin Kets-
færdighed / saa at de nu
for Guds Ansicht icke siunis
Syndere / men Ketsfærdige /
aff Christi Ketsfærdighed.

Om denne Klædebon taler
den Christen Kircke hoss *Esaie*
am: vdi det 16. Cap: Jeg vil
meget glæde mig vdi *H E X*
X E N / (det er vdi Christo)
Fordi hand hassuer klæd mig /
met salighedens Klædebon /
oc isort mig Ketsfærdighed-
sens Kaabe. Ja hassuer smy-
ket mig herlig som en Brud-
gom / oc som en Brud hassuer
hand beprydet mig met Bru-
despan.

Vdi disse ord beskriffuer den
hellige Prophetæ / met en lig-
E iij nelse /

Esaie: 61

Onelse/det Vandelige Smycke/
som Christus bepryder sin
Brud met (det er den Christ-
ne Kircke) Oc huem som giff-
uer sig til hannem ved Troen.

Dette Smycke kalder hand
Salighed oc Ketsærdighed /
som wi icke kunde saa aff no-
gen anden/ end aff Jesu Chri-
sto allene. Naar wi icke haff-
ue dette Smycke paa / da ere
wi plat nøgen. Saa wi huer-
cken haffuer Salighed eller
Ketsærdighed.

Oc skal dette forstaaes om
Christi Ketsærdighed/ som oss
tilregnis naar wi Troer paa
hannem.

Fremdelis/til denne Bact/
hører icke allene Klæder / som
oss kand varme oc pryde. Men
oc saa

osaa
ke wi
Siender
driffuis
Di
Pouel
streffuis
Cap:
Iforer
at i fund
lige tid
Saa fi
Eders
oc ifort
kraft/ o
Reenem
dige til
Euange
beridde
ger E
hulken

Ocsaa Krigs vaaben/met huil-
cke wi kunde beskermis / oc
Sienderne affuendis oc bort
driffuis.

Disse Vaaben hassuer S.
Pouel gantske merckeligen be-
skreffuit til de Ephesser i det 6.
Cap: Huor hand saa siger:
Isporer eder Guds Harniske/
at i kunde staa imod/ i den far-
lige tid/ oc beholde Marcken.
Saa staar nu omgiorde om
Eders Lender met sandhed/
oc isort met Retscerdigheds
kraft/ oc hassuer Støffle paa
Beenene / som de der ere sær-
dige til at driffue Fredssens
Euangelium met huilcke i ere
beridde / Men for alting ta-
ger Troens Skiold / met
huilcken i kunde vdslycke alle
E v den

Ephes: 6.

O den Forgifftige Siendis gloen-
de Pile / oc tager Salighed-
sens Hielm / oc Aandsens
Suerd / som er Guds Ord/
oc Beder stedse i Nødtørfftig-
hed / saa at i Baage met all
flid.

1. Pet: 5

O Vdi saadan maade beue-
ner S: Paulus den Christne
Kirckis Krigsmend / inod den
skiørste Siende Dieffuelen /
som altid løber omkring som
en Brølendis Løffue / søgen-
dis effter den som hand kand
belure oc opsluge. Oc Paulus
vil dersfore / at wi met Sand-
hed / Retfærdighed / met E-
uangelij redebørnhed / met
Troen / met vor Salighed /
som er Christus met Guds
Ord / oc met en Alluorlig Bøn
altid

Altid at
le findie
Siende
der off
wi ere v
De
Christu
som er :
oc vøre
ben / m
saa Si

S
skal offue
tens oc a
Alsom
noct at
der / det e
leffuit /

altid at giøre oc være vdi/ skul-
le findis beuebne de Imod vor
Siende som ick nogen tid vn-
der oss Ro. All den tid oc stund
wi ere vdi denne Verden.

Dette er det Første / som
Christus vil wi skulle giøre/
som er : At wi skulle Baage/
oc være isørt de rette Baa-
ben / met huilcket wi kunde
staa Sienderne imod.

II.

Et Andet / som en
Christen Krigsmand
skal øffue sig vdi / Er en Hier-
tens oc aluorlig Bøn til Gud
Allsommectigste. Thi det er ick
nock at Baage/ vden wi oc Be-
der/ det er : Hoff it Gudsrædig
leffnit/ haffuer altid Gudelig
øffuel-

øffueller / met Bøn oc paakal-
delse til Gud / at hand ved sin
helliglands hielp oc Naadi-
ge bistand / vil off regiere / be-
uare / fra alt det som off / vdi
vor Salighed kand forhin-
dre: Schielpe off / at wi viisse-
lige vandre i den onde tid / vort
Kaarss met Tolmodighed op-
tage oc drage / oc bliffue bi-
standige til Enden.

Alt lige som en Curere oc
Becktere vdi it Torn eller
Bern / naar hand fornemmer
hastig Anlob aff Siender / Ild
optendis / Forræderti eller an-
den Vaade oc Fare / at tage
offuerhaand / er det hans bestil-
ling oc Embede / met Ansfrig /
Kaaben / Ringen eller andre
saadane Tegen / den Nærue-
rendis

rendis
at giffu
kand af
Lige
Børns
huilcke
oc Beck
refule /
bestillin
forneme
Siendis
Anlob /
ficknin
fengelig
hoyre el
dre stor
paakom
Klemten
cke / De
Bøn ef
ning P

rendis fare oc wolncke / tilkiende
at giffue / at den vdi rette tide
fand affuergis.

Lige saa er det oc alle Guds
Børns oc Ero Christnis /
huilcke ere Vandelig Gurere
oc Becktere vdi denne Koffue-
refule / Verden / Embede oc
bestilling / Alt naar de seer oc
fornemer / Deris affsagde
Siendis / Dieffuelens listige
Anlob / Riøds oc Blods an-
fickting / Verdsens lyst oc for-
fengelighed / Enten paa den
høyre eller venstre side / oc an-
dre store Fristelser oc Fare
paakomme oc tilslais / de da
Klemter alle Christnis Klo-
cke / Det er : Met en inderlige
Bøn effter Guds egen besal-
ning Psal : 50. Gucke oc raa-
be til

O be til Gud/ om hielp/ biftand/
oc en Naadig befrielse fra de-
ris Unligendis Nød oc Fare.

Saadan en Bøn er icke
alleniste/ nogen Mundelige
ord/ Men er ogsaa en Hierte-
lig Samtale met Gud / vdi
huilcken wi enten Bede Gud
at hand vilde vende det onde
fra oss/ heller oc at hand ville
giffue oss nogit gaat / eller oc
wi tacke hannem for det gode/
hand oss beuist haffuer.

Til saadan en Bøn at giør-
re til Gud/ skal synderlige Si-
re tingest trenge oss.

I. Det Første/ Guds
Mandat oc befalning.

2. Det

2. Det Andet / hans
søde Foriettelse.

3. Det Tredie / Er
den daglige Sammer oc
Nød / som wi ere bestede
vdi.

4. Det Fierde / Er
mange herlige Naamn en
Christen Bøn / neffnis
met i den hellige Skriff.

I.

Den Bøn wi skul
le giøre / Findis
mange steds Guds
befalning vdi den hellige
skriff / som vdi den 50. Psal:
Kald

Kald paa mig/ vdi di bedrøff-
uelfis oc Nøds dag / Jeg skal
hielppe dig / oc du skalt tacke
mig. Matth: i det 6. Capit:
J skulle Bede. Lucæ i det 11.
Beder saa skulle i saa. Item/
Lucæ i det 18. Vil Christus at
vi skulle inderlige giøre vor
Bøn/ oc mange andre steder i
den hellige Skrift.

II.

Det Andet/ som skal
opuecke oss til Bøn / er
Guds Forløffte oc Naadige
Foriættelse / som saa lyder:
Huad i Bede Fader-
ren om i mit Naamn /
det skal hand giffue eder.
Huor oss loffuis at det skal
icke

Ioh: 16.

icke være til forgefuis at wi
Bede / oc David i den 145.
Psalme. **H E X X E N**
er nar hess alle dennem
som paafalde hannem/
hess alle dennem som
paafalde hannem aluer-
lig. Hand gjør det som
de Gudfrycftige begie-
re / oc herer deris skrig/
oc hielper dem. Joël Pro-
phetæ i sit Andet Cap: Ei-
ger: At huo som paafalder
H E Xrens Naffn hand skal
bliffue Salig.

III.

S Et Tredie som skal
opuecke oss til Bøn Er.
¶ At

At wi kunde hielpis vdi den
mangfoldige Jammer oc nød/
wi ere bestedde i vdi denne Ver-
den / Thi huem fand opregne
de adskillige Vaader oc Fa-
rer / som wi ere bestedde vdi:
Seer aff Dieffuelen / seer aff
denne Verden / seer aff onde
Mennsker / seer aff vor egen
fordærffuelig Natur / Der-
saare siger David. De for-
fulde mig men ieg Bad / saa
vil oc **H E R R E N** hielppe oss
Naadeligen aff Vaade oc Fa-
re / huis wi hannem der om
hierteligen Beder.

IIII.

Det Fierde / som oss
skal opuecke til at Bede
gierne / Er adskillige hellige
naffn

Inaffn
sien
hellige
dis re
bereg
Kaldet
/acrific
Xpog
tiente
langt
vdi hui
re/ oc
ferit m
til Gud
Eale
Begi d
Herren
eller
Kerfær
nortige
ne/ oc b

U naffn oc Titeler / som en Chri-
sten Bøn neffnis met i den
hellige scrift / aff huilcke hin-
dis rette Krafft oc vdrætning
betegnis. David Psal: 141.
Kalder Bønen Incensum oc
sacrificium oc ligner hinde ved
Røgoffer / huor met hand
tiente Gud / Naar hand vaar
langt fra Guds Tabernackel /
vdi huilcket hand skulde Off-
re / oc da vederlagde hand Of-
ferit met sin aluorlige Bøn
til Gud.

Salomon i sin Ordsprocks
Bog i det 18. Capit: Kalder
Herrens Naffn it fast Elot
eller Taarn / til huilcket den
Ketsærdige løber ved en al-
uorlige oc Christen Bøn alle-
ne / oc bliffuer bestiermet.

S ij

Vdi

Vdi samme Capit: Kaldis
Bønen *Sermo pauperum sup-
plex*, At den fattige taler met
Bøn / lige som ved en *Supplis-
catz* til Gud. Vdi Ezechielis
Bogs 22. Capittel: Klager
Gud at ingen gjorde sig til en
Muer / at staa for Landet i
mod Guds Brede. Det er:
inden gjorde Bøn for Folcket
til Gud.

Syrach ligner Bønen ved
en Legat eller Sendebud som
trenger sig igiennem Skyer-
ne / oc lader icke aff sør hun
kommer frem / oc fører voris
ærinde oc Sag for Gud / oc
hun stillis icke sør end den
Høieste seer der til.

Dauid siger oc at Bøn-
nen gaar ind for Gud / oc
Gud

Gud bøyer sine Øren til hinde.

Men paa det at wi retteligen skulde kunde sette vor Bøn frem for den sande Gud / skulle wi haffue nogen synderlige Tegen / met huilcke wi kunde gjøre ret skilsmøsse i mellem den sande Gud / som wi alleniste skal tilbede / oc falske Guder.

Guds Folck i fordom tid / Bad til Abrahams / Isaachs oc Jacobs Gud / thi de viste vel at de hellige Mend Bade til den sande Gud. Men siden at Folcket vaar vdkommen aff Ægypthi Land / kalde den Jødiske Almue / paa den Gud som førde deris Fædre vdaff Ægypthi Land.

F iii

Men

Mat: 17.
Mat: 3.

Men wi Christne kalder
paa den Gud som obebarede
sig offuer Tabor's Bierge/ oc
offuer Ihesu Christi Daab
i Jordans Flod / oc sagde:
Denne er min Elskelige
Søn / vdi huilcken ieg
haffuer behagelighed /
hører hannem.

Saa er nu det it sand Te-
gen / som wi skal kiende den
sande Gud paa / at den som
haffuer vdsent sin eneste Søn
til Menniskens Frelsere oc
Saliggjørere / hand er en
sand Gud vdi sin værelse/ dog
Trende Personer / Fader/
Søn oc helligÅland / eff-
ter som Gud haffuer obenba-
ret sig selffuer for oss.

A Remdelis / effterdi
wi haſſue nu hørt huem
wi ſkulle tilbede allen iſte / ſom
er: Iheſu Chriſti Euiſe Fa-
der / ſkal wi nu oc vel betencke
huad wi ſkulle Bede om. Oc
der hoſſ for huis ſkyld wi oc viſ-
ſeligen bøn høris. Saa er der
da tuende beſynderlige ting /
ſom wi ſkulle Bede om.

Det Førſte er Vandelige
gode ting / ſom er: Syndernis
forladelſe / Guds venſkab / en
ſalige affgang / oc det Euiſe
Liff. Oc det fordi at Iheſus
Chriſtus er kommen til Ver-
den / at vilde ſaliggjøre Syn-
dige Menniske.

Item / Saa Elſte Gud
Verden / at hand gaſſ ſin En-
ſ iiii baar

I

1. Timo: 1

Iohan: 3.

baarne Søn etc. Johan: 3.
Om Syndernis forladelse /
Beder alle hellige Menne-
sker vdi tilbørlig tid. Psal: 32.
Saa Bad oc den arme Syn-
dere i Templet Lucæ 18. Cap:
Gud være mig Synde-
re Naadig.

II.

Det Andet wi skulle Bede
Gud om / Er Timmelige gode
ting / som er: Førlighed / Fred
oc Rolighed / oc andet got wi
haffue behoff vdi denne Ver-
den. Men fordi wi vide icke
naar det kand være Gud til
ære / oc oss til gaffns / Bede
wi dennem altid met vilkor.

Lige som den Spedalske
Mand gjorde. Matth: 8.
H E R R E om du vilt da
kant du

Johan: 3.
forladelse /
ige Memi-
id. Psal: 32.
n arme Syn-
Lucas 18. Cap:
ing Synde.
vi skulle Bede
ummelige gode
belighed / Fred
oc andet gode
di denne Bede
di vi vide icke
være Gud til
gaffus / Bede
oc met vilkor.
en Spedalske
Matth: 8.
n du wilt da
kant du

kant du vel rense mig. Vdi
saadan slags Bøner som set-
tis frem for Gud met vilkor.
Leggis Gud to tingeste til:
Det ene er Godhed / det An-
det Almeckthighed.

Først Troer vi hannem
at være saa mild oc god / at
hand intet ont gissuer sine fat-
tige Børn.

Det Andet er at vi Troer
hannem at være saa Mechtig /
at hand kand gissue oss det go-
de / oc Affuerge det som oss
kand være skadeligt / Vige som
en god Fader anseer sine
Børns gaffn oc beste / gissuer
oc meddeler dennem huis den-
nem kand være Nytteligt / oc
aff sin gantske Mæckt aff-
uerger huis dennem kand

S v

være

voere til skade oc fordærffuelse.

Er hosi skal oc betenckis
for huis skyld wi visseli
gen Bønhoris / det er for
Jhesu Christi vor Eniste Frel-
seris oc Saliggjøreris skyld.

Derfaare siger Christus
Iohannis 16. Sandelige / sande-
lige. Jeg siger eder / Der som
i Bede Faderen om noget i
mit Naamn / da skal hand giff-
ue eder det / Oc strax der effter
paa den samme dag skulle i
Bede vdi mit Naamn.

Rom: 3.

1. Ioh: 2.

Til denne Christum huil-
cken Gud haaffuer set til en
Naadestoel / Neglere oc Tals-
mand imellem sig oc oss. Oc
for huis Vinis oc Døds kraff-
tighed alle voris Bøner bliff-
uer aff hannem anammede oc
Bøn.

Bønørde / skal huer Guds
 Barn sig alt gaat forsee / oc
 met en stadig Tro oc hiertens
 tillid / hans krafftige fortien-
 ste oc Euige verdskyld / som sin
 høieste Salighed gribe oc be-
 fatte. Lige som Skrifften ta-
 ler om den Quinde Rahab /
 huilcken loed en Rød Rosen-
 farue Snoer vdhenge aff sit
 Vindue / som it Symbolum oc
 Kiendemærcke / paa huilcken
 Josue Tienere skulde vide eff-
 ter den Pact hun met dennem
 giort haffde / Hinde met sit
 Haff at forskone / at hun ick
 paa sit Liff eller Belfert skul-
 de beskadis / Naar Jericho
 effter Guds befaling skulde
 ødeleggis. Saa skal oc alle
 Guds Børn aff deris hier-
 tens

Ios: 6.

O tens Bindue vdhenge den rette
Kosensfarue snoder / som er
Jesu Christi Blodige verd
skyld oc fortieniste / huilcken de
Fastelige met tuende Hender /
Troen oc Bønen skulle besat
te oc gribe / paa det at Naar
den rette Himmelske Iehosua,
Jesus Christus vil oc skal ha
stelig ødelegge Jericho / Det
er : Denne syndige oc w gude
lige Verden / at de da forme
delt dette Christi Kosensfarue
Blods Symbolo oc Kiendemer
cke / kunde befries fra alle de
ris Siender / oc met hannem i
det rette Foriette Land / det er
Guds Rige indkomme.
Men huad nytte oc gaffu /
Løn oc betalning saadanne tro
Tienere / som saa Baager oc
Beder /

Beder
Strid
god sa
aff det
paa
uente
Dro
huor
er den
ren fir
er / her
hagelig
mede
huilcken
ter. De
Elstelig
De
Naar
deris
skulle

Beder / det er : Strider en god
Strid / beholder Troen oc en
god samuittighed / haffuer vdi
aff deris Herre oc Husbonde
paa Domsens dag / at for-
uente / gissuer Christus met it
Ord tilkiende / Matth: 24.

Huor hand saa siger: Salig
er den Euend / som Her-
ren finder Baagen / Det
er / her i Verden ere de Gud be-
hagelige / oc aff hannem an-
mede for den Christi skyld /
huilcken de met Troen besat-
ter. Oc som Paulus siger: Ere
Elskelige i den Elskelig.

Dernæst i Dødsens tid /
Naar de aff denne Verden til
deris rette Fæderne Land /
skulle hiemfare / bekomme de /
En

1.

Ephes: 1.

2.

Pfal. 108.

Lucæ. 2.

Philp. 1.

En god oc salig stund / at de
met Fryd oc Fred kand skillies
fra dette Elendige / oc sige met
David: *Paratum cor meum.* Mit
hierte er nu redebon. Met Si-
meone. Herre lad din Tienere
fare i Fred / oc met Paulo: Jeg
begierer at Forløsis / oc være
hoff min Frelsere Christum.
Her om taler S: Hans i sin
Obenbarings 14. Capit. Sa-
lige ere de Døde / som dø vdi
H E X X E N.

3.

Effter Døden ere de oc
Salige / Naar de for Christi
Domstoel skal Obenbaris /
huor de da skal høre den glæ-
delige Sentenke aff sigis oc
vdraabis: Kommer hid
min Faders Velsignede /
Arff.

Arffuer det Rige som e-
der er bered aff Verdsens
begyndelffe. Huilcket de da
skulle indtage/ oc bliffue salige
Perfectione: Det er: Fullkom-
melig / i det Euige Liffs w-
forgiengelige / wbesnittelige
oc wforuifnelige Arffue / som
beholdis i Himmelen/huor de
skal fee Gud Ansickt fra An-
sickt / oc mettis oc opfyldis
Naar HÆKrens herlighed
bliffuer Obenbaret/ som Da-
uid siger: *Satiabor cum appa-
ruerit gloria Dominj.*

1. Petri. 1.

Pfalm. 16

Men tuert imod / der som
Euenden siger/ Christus icke
Baager/saa kommer den sam-
me Euends Herre paa den
dag/ som hand icke ackter / oc
skal

Math. 24

skal sønderhugge hannem / oc
hand skal giffue hannem sin
løn met Zyenskalcke / der skal
være Graad oc Tegnifel.

Dette maa være sagt som
en søne Forklaring offuer den-
ne vor H^EKris Christi All-
uorlig Formaning til alle
Menniske i denne sidste oc far-
lige Verdsens tid / som lyder
først om Tre Hoffuitsynder
oc gruelige Laster wi skulle fly
oc icke giøre. Dernæst om de
tuende stycker / huor vdi huer
Christen skal sig ideligen vdi
beslitte oc øffue / som er: Beckt
oc Bøn.

DV Allsemmectigste
Naadige Barmhjer-
tige Gud oc Himmelske Fa-
der/

der/ Dig skee Euig loff ære oc
tack / som ved din eniste Søn
Ihesum Christum / haffuer
lært oc Obenbart oss din vil-
ge / Giff oss den Værdige hel-
lig Land i vore Hierter / som
oss kand styre / Led sage oc be-
uare fra alle Synder oc las-
ter/ at wi saa maatte Vaage
oc Bede / oc til Jesu Christi
ynderste tilkommelse/ oss saa be-
rede at wi maatte stride en
god strid/ beholde Troen oc en
god samuittighed / oc findis
værdige at staa for Menni-
skens Søn / oc høre den Glæ-
delige Dom oc Sentenke aff-
sigis. Kommer hid min Sa-
ders Velsignede / oc Arffue
oc besidde det Rige / huilcket
hand oss / met sit Blod oc
G Død

Dødt fortient haffuer / Saa
vi met alle dinne hellige En-
gle oc Bdualde / funde
Loffue ære oc prise dig
vden affladelse / als
tid oc euindelich
Amen.



II.

Om Salige Fru Per-
nille Oxis Christelige
Lefsnit oc salige En-
delicht aff denne
Verden.

Det

D Et andet som ieg
loffuede i denne Pre-
dicken at vilde frem-
sætte / Er om Erlig oc Vel-
byrdig nu Salige hos Gud/
Fru Pernille Drix Historia/
Det er/ En sand tale oc beret-
ning om hendis Liff oc Leff-
nit / fra hindis første Barn-
dom/ oc til hindis sidste Ende-
ligt aff denne Sorgengelige
Verden.

Først at tale om Erlige oc
Velbyrdige Salige Fru Per-
nille Drix Herkomst/ gioris
icke saare behoff. Thi at de
gode Alder her vdi Riget oc
menige Mand ved vel/ at hun
vaar kommen aff god Velbyr-
dig Elect oc Herkomst.

G ij

Thi

Thi hindis Salige Fader
vaar Erlig oc Velbyrdig
Mand / Her Johan Dre aff
Nielsstrup i Laaland / Ridder.
Oc hindis salige Moder /
vaar Erlig oc Velbyrdig Fru
Nette Gipe / salig Her Mo-
gens Gipes aff Kreckrup /
Danmarckis Rigs Hoffme-
sters Daatter. Oc bleff
hun fød paa sin Fæderne
Gaard Nielsstrup / der mand
skreff Aar / 1538.

Der Gud Allsommectigste
haffde kaldet salige Fru Per-
nille Drix Fader oc Moder
fra hinde / da kom hun til hin-
dis tiere Morsyster som vaar
Erlig oc Velbyrdig Frue Per-
nille Gipe. Erlig oc Velbyrdig
nu salig hoff Gud / Her Byr-
ge

Salige Fader
Velbyrdig
Johan Dre aff
land / Ridder.
Salige Moder /
Velbyrdig Fru
salig Her Mo
aff Kretzerup /
Rigis Hoffme
r. De blei
a sin Fæder
rup / der mand
538.
Alsommeetigh
salige Fru Per
ader oc Moder
kom hun til hin
ryster som van
byrdig Fru Per
lig oc Velbyrdig
Bud / Her Bør
gi

O ge Trollis aff Lillø Hussfrue /
hoss huilcken hun lærde megit
gaat / baade vdi Gudsfructig
hed / oc Hoffuiske optuctelse.
O Bless hun saa hoss hinde / ind
til saa lenge / at hun aff Guds
Bijse Raad oc forsiun / met
hindis Eleckt oc Benners vil
ge oc samtycke / bless giffuet vdi
Ecteskabs stat met Erlig oc
Velbyrdig Mand Otte Rud
aff Møgelfier / som vaar Sa
lige Her Knud Ruds aff Bed
by / Ridders Søn. De afflede
de aff Guds velsignelse V.
Sønner / som vaar Zahan
Rud / Knud Rud / Jørgen
Rud / Mogens Rud / For
ben Rud oc III. Døtter / som
vaar Fru Dorritte Rud / Er
lige oc Velbyrdige salige An
ders

G iij

ders

ders Banners Husfrue/ Fru
Mette Rud / Erlige oc Vel-
byrdige Hendrich Gylden-
stiernis Husfrue/ oc Zomfru
Pernille Rud / Aff huilcke
end nu leffuer Tuende Søn-
ner/ Erlig oc Velbyrdige Jo-
han Rud/ oc Knud Rud/ De-
sligeste Tuende Døtter / Fru
Mette / oc Zomfru Pernille/
De andre ere aff Herren / til
det Euige Rige hiemfallede.

De leffuede Erlige oc Vel-
byrdige salige Otte Rud / oc
salige Fru Pernille Dris til-
sammen vdi Serten Aar. Vdi
it got Christeligt / Kierligt
oc Roligt Ecteskab.

Der Mand skreff effter
Christi Fødzal 1565. den 7.
Iulij. Bless Erlig oc Velbyrdig
Otte

Otte Rud/ den tid forordine-
ret Kigens Amiral/ Fangen
aff Kigens Siender i Zster-
spen / Effter at hand sig Erli-
ge oc Mandelige for sit Fæ-
derne Land beuist haffde/ oc si-
den indført i Euerige/ til det
Slot Euartenspø / huor den
alsommectigste Gud hannem
fra denne Elendige Verden til
sit Euige Rige henfallede/ den
X 1. Octobris , samme Aar.

Huilket vaar Salige Frue
Pernille Dre hans effterlatte
bedrøffuede Husfrue / en off-
uermaade stor sorrig / som
hendis hierte ind til Døden
bekømrede oc befleinte.

Men siden Erlig oc Belbyr:
Salige Otte Rud aff Guds
forsium vaar bleffuen Død i
G iiij Euerige/

Suerige / vaar salige oc Bel-
byrdige Frue Pernille Encke/
sin gantske Liffs tid / hen ved
XL. Aar / skaade oc skickede sig
gantske Gudsryktelig Hoff-
uiskelig oc vel i alle maade/
Som en ret Encke / der setter
sit haab til Gud oc bliffuer i
sin Bøn oc formanelse dag oc
Nat / Som Paulus Apostel i
sin Første Epistel til Timot 5.
Lærer oc Formaner / Saa
haffuer hun oc fast sin omhu
paa H E X X E N / oc haa-
bit paa hannem oc met Hier-
tens suck oc Bøner inderlige
raabt til Gud / oc paakaldit
hannem.

Saa at hun ingen dag lod
gaa forbi at hun io gjorde sin
Bøn hierteligen til Gud / om
Mor-

Morgenen / før end hun bestil-
lede nogit met Verden / oc si-
den om Aftenen før end hun
vilde legge sig til søffuens oc
huile sig / paakallede hun at-
ter Gud i Himmelen / oc tacke-
de hannem at hand hinde met
hendis fiere Børn oc gantske
Huss / Naadeligen beuarit
haffde / oc fremdelis bad hun
hannem som sit oc alle Enc-
kers oc Faderløffe Børns ret-
te forsuar / at hand vilde for
Christi skyld hende met sine
fiere Børn tyunde oc gantske
Huss Naadeligen fremdelis
fra alle sine Fiender oc wuen-
ner / wlycke / waade oc fare be-
skytte oc beuare / oc vdi al hen-
dis forrig / anliggendis nød
oc fare / giøre hende bistand / at
G v hun

hū sit Kaarss met Taalmo-
dighed / kunde optage oc drage
oc i alle maade saa lessue / at
hū effter en salig affskeed fra
denne elendige Verden / maatte
te bekomme det Euige liff oc
salighed / Oc samlis met sin
kieriste salige Hosbonde oc alle
Guds vdualde Børn i Him-
merigis Rige.

Oc paa det hū kunde dis-
bedre fororsagis at giøre sin
Bøn til Gud synderligen om
Morgenen oc Aftenen / lod
hū i it Gudsfryctig forset oc
mening bygge paa begge hen-
dis Eædegaarde / Bedekam-
mer / huor hū effter Christi
Egen befalning Mat: 6. gaff
sig ind Alre oc silde / før hū
nogit andit met Verden be-
stilde /

et Taalmo-
age oc drage
aa leffue / at
ig affkeed fra
Verden/maate
Eiuge lifft oc
famlis met sin
osbonde oc alle
Børn i Him
hun kunde dis
is at giøre sin
hynderligen om
Afftinen / lo
pctig forset oc
aa begge hen
de / Bedekam
effter Christi
Nat: 6. gaff
silde / for hun
Verden be
stilde /

stilde / at hun diss roligere oc
inderligere kunde læsse / Bede /
oc met anden saadan Gud
frycktige øffuelse / Ziene Gud i
Vland oc sandhed.

End mente salige Fru Per-
nille Dre ick nok at være / at
hun selfuer fryctede Gud / hør-
de hans Salige Ord oc brug-
te offte det høhuerdige Sacra-
mente / Men oc saa lod sine El-
skelige Børn met alsomstørst
flid oc omkost opdrage vdi gud-
fryctighed oc Christelig lær-
dom / Dydelig oc Tucktig leff-
nit / oc vdi en Erlig oc kierlig
omgiengelse met huer mand.

Haffuer oc sine kiere Søn-
ner til Lærde Mend inden oc
vden Lands / i atskillige Uni-
uersiteter oc Høye Skoler for-
sendt

sendt oc skicket. Huor de Bo-
gelige Konster / atskillige
Spraack/ mange Lands skick
oc Seder kunde lære / høre oc
forsare: Huor de sig saa For-
fremmede/ at de nu kunde væ-
re deris Fæderne Land oc Ri-
ge til ære oc tieniste.

Desligeste alle hendis Hus-
tienere / Hoffmend / Drenge
oc Piger / holt hun skickeligen
oc vel/ vdi Guds fryet oc hoff-
uisthed.

Saa at der som nogen
fands aff hendis Hustienere
at lessue vskickeligen / oc icke
vilde ackte sit lessnit / oc en vil-
de lade sig vnderuise/ dem for-
uiste hun fra sin Omgengelse/
oc icke lenger vilde lide i sit
Brød.

Hun

Hun forgleimte icke helder
den fattige Lazarum / vdi sin
velmact / Det er: Fattige
Solck / som trengde til hendis
hielp / Men mange fattige
Solck som søgte til hinde / om
hielp oc trøst / husualede hun
met gode ord / oc daglige Al-
misse for Porten / oc andre ste-
der huor de hinde besøgte.

De siden til det Næste
Hospital forskickede hun huert
Aar / Pendinge / Meel / Flesk /
Lærit / Badmel oc andet saa-
dant / hun Ansaae icke de Ar-
mis reffne Klæder oc Legem-
lig vselhed / Men Christi
Billede som de vaare skabte
effter / Dersaare siger Chri-
stus hos Matt: i det 25. at det
bleff hannem selffuer beuist.

Frem

Hemdelis om Salige
Fru Pernille Dris om-
gengelse at tale/da vaar
den gantske venlig met alle
Menniske / Eddel oc Beddel/
Fattige oc Rige / Borger oc
Bønder/ Mend oc Quinder/
Ynge oc gamle : Hun loed sig
at være ingen for god. De
Stater som Gud haffuer Dr-
dinærit/ gaff hun huer serde-
lis sin tilbørlig ære / Anseen-
dis huer at være en gaffnlig
Lem vdi den Christen Kircke.
Hun oc icke foracktede fattige
Almuess folck. (Som mange
giøre disuere) Hun Elste
Guds hellige Drds Tienere/
oc holt dennem vdi tilbørlig
ackt oc ære. Hun forsuarede
hendis Bønder oc Tienere for
offuer

offuer
medli
Hu
dis G
iente
lige sta
Daad
dels S
hende
oc vdi
gang v
lig oc
Modg
pelig n
anden
bekom
haffde
omgaa
megit
uerelse
hende

offueruold oc wskiell / oc vaar
medlidig met dennem.

Hun forlightis vel met hendis
Grander oc Naboer / hun
tiente atskillige folck vdi atskillige
stater til gode / met Raad /
Daad oc beleffuenhed. Ad-
dels Folck omgicks gierne met
hende / baade vdi Medgang
oc vdi Modgang. Vdi med-
gang vaar hun en lystig / ven-
lig oc ydmig Quinde / Vdi
Modgang vaar hun behiel-
pelig met Trøst / gode raad oc
anden bistand. Huor aff hun
bekom den fruckt / at mange
haffde hende tier / vilde gierne
omgaas met hende / oc vaare
megit glade ved hendis Nær-
uerelse / oc nødigt vilde være
hender quit.

Alt

Alt Salige Fru Pernille
Dris Husregiment oc Christe-
lige omgiengelse / haffuer saa-
dan været oc end megit bedre
end ieg fortald haffuer / ved
vel 'de Erlig Folck / Eddel oc
Weddel som met hende Om-
gaait haffuer vdi mange Aar.

Seue per-
nille En-
deligt aff
denne Ver-
den.

HOr det sidste / om Erlig
oc Velbyrdig oc salige
Fru Pernille Dris En-
deligt at tale. Da begaff det
sig saa at hun aff synderlige
Guds Naade kom hiem til en
aff hendis Sædegaarde /
Sæbngaard vdi Bendsøssel-
den 18. Octobris, samme tid
vaar met hender / hendis El-
skelige Børn / Sønner oc Døt-
ter / Erlig oc Velbyrdig Johan
Rud /

**Rud / Erlig oc Velbyrdig
Knud Rud / oc hendis Elske-
lige Euoger / Erlig oc Velbyr-
dig Anders Banner til Gies-
singholm. Oc hendis fiere
Daatter / Erlig oc Velbyrdig
Jomfru Pernille Rud.**

Anden dagen dernæst / som
vaar den 19. Octobris, fant hun
sig megit suag oc Mædig at
være aff siugdum / saa hun
maatte til sengen.

Samme dag kom til hin-
de to hendis fiere Eysire /
Erlig oc Velbyrdig Fru Ane
Dre / Erlig oc Velbyrdig Fru
Sidhel Dre / oc Erlig Velbyr-
dig Fru Kierstine Rud.

Eildig om Aftenen sam-
me dag / befalede hun en aff
sine Tienere / at bestille sin

H

Eog

Sogneprest / som skulde kom-
me til hinde betimelig dags.
Om anden dagen som vaar
en Løffuer dag / der hendis
Stelspørgere vaar kommen /
beflagede hun sig gantske suag
at være / Men hand trøstede
hinde / synderlige vdi hendis
saligheds sag / hun bad ogsaa
at hand skulde bliffue der paa
Gaarden / thi hun vilde An-
den dagen høre Predicken / oc
anamme det Hønyverdige Al-
tars Sacrament.

Vdi medeler tid vaar hoss
hinder / Erlig oc Velbyrdig
Urel Gyldenstjerne / Erlig oc
Velbyrdig Mogens Zuel / oc
Erlig oc Velbyrdig Jens
Glaussen / met flere hindis
Naboer oc gode Venner / som
hinde

hinde besøgte vdi hindis suag-
dom/ met huilcke hun haffde
Christelig oc god samtale/ eff-
ter hindis suagheds formue.

Om Eøndagen dernæst
effter / som vaar den 21. Octo-
bris, fallede hun sin Eogne-
prest til sig / oc bad at hand
vilde vdi sin Predicken/ besyn-
derlig tale / om Legemens op-
standelse oc Sielens vdpødelig-
hed. Der Predicken haffde
ende / betackede hun hannem
venlige/ oc sagde at den befalt
hinde saa gantske vel / saa at
hun der vdaff megen trøst be-
kommet haffde.

Siden vaar hand mesten
oc altid hoss hinde/ Predickede
oc trøstede hinde met Guds
ord aff den hellige skriff.

Hij Samme

Psal: 51.

Psal: 130.

Samme dag imod Aften
fant hun sig io mere oc mere
suag at være / oc fornam vel
hoss sig selfuer at der vaar in-
gen forhaabning om dette
Timmelige Liff / Huorfaare
hun gaff sig aluorligen ind til
Gud Allommectigste / lagde
sine hender tilsammen rackte
dennem op fra sig / oc saae
imod Himmelen oc sagde:
D H E R R E Gud be-
naade mig / for din store
Barmhiertighed / Giff-
uer du paa vore giernin-
ger act / at heffne Syn-
den met din mact / **D**
H E R R E huem fand
det

Det taale. Item. Dog
Synden hof off er man-
gefold / hof Gud er me-
get mere Naade. etc.
Met mange flere ord / hun
opregnede aff adskillige Psal-
mer / met huilcke hun bekiende
Synden / oc trøstede sig self-
uer imod Syndsens mangfol-
dighed.

Item / Dernæst befoel
hun Presten / at hand met to
smaa Dreng / som samme tid
Næruerendis vaare / skulde
siunge disse effterskrene Psal-
mer: Aff dybsens nød /
raaber ieg til dig. D
Hvæ Gud benaade
H iij mig /

O mig/for din store Barm-
hertighed etc: Nu bede
vi den hellig Mand. Oc
saa for det sidste / Naar
min tid oc stund er for-
haand / at ieg min vey
skal fare etc.

Disse Psalmer sang hun
selffuer met / aff gantske for-
mue. Oc der Mand kom til
det stycke: I naar ieg
doer/da doer ieg dig/det
Euige Liff da giffuer du
mig/ HERRER ved din
Død berede. Befoel hun
at det skulle siungis igien / oc
hun sang det stycke gantske
glæde.

O glædelig oc frimodelig. Der
de det hørde oc saae/som Nær-
uerendis vaare / kunde de
neppelige holde dennem for
graad / vdaß iddel medynck
offuer hinde.

Hun bad dennem alle som
Næruerendis vaare / at de
skulde vige til Døren/ thi hun
vilde giøre sit skrifftemaal. Aff
huilcke ord hindis Elskelige
Børn / Enstre oc Suoger /
gantske saare bedrøffuedis /
Menendis at der skulde intet
hob være til Liffuet. Men der
hun da saa oc hørde deris suck
oc graad / sagde hun / Grem-
mer eder ick fordi at ieg haff-
uer nu taget mig det saare/ at
ieg vil forlige mig met Gud.
Der som ieg tøffuer lenger/
H iij da

da maa ske at ieg paa en anden tid / kand findis mindre bequem der til / Jeg forhøber visselig at ieg fanger bedre / Naar alting er afftald endelige imellem Gud oc mig.

Oc strax effter hun haffde giort sin Bekiendelse for Gud oc Presten / Anammede hun til sig. Ihesu Christi Legeme oc Blod: der hun det anammit haffde / lagde hun atter sine hender tilsammen / loffuede oc prissede Gud som hindis Siæl saa Naadelige haffde bispiset / met sin Søn Iesu Christi Hellige oc Dyrebar Legem oc Blod / bad at det maatte hinde bekomme til en fast beseiling paa sin Synders forladelse / oc it viss pant paa

paa
ter hu
begie
fald
Gud
Colled
ord f
ligen
vilde
De o
lig
en m
ligt
den.
Nu b
vold
ue m
eller
frede

paa det Euige Liff / vdi huile
ket hun siden skulle anammis.

Dernæst / (effter hindis
begiering) gjorde de alle knæ
fald / paa hindis vegne til
Gud / oc Presten læste en
Collect oc hun fulde hannem
ord fra ord / oc bad ydmige
ligen at Gud Allommectigste
vilde bestyrcke hindis Tro.
Oc opholde hinde met den hel
lig Aand / forlæne hinde met
en mild Helse / oc it Christe
ligt endeligt fra denne Ver
den.

Hernæst / sagde hun /
Nu befaler ieg mig vdi Guds
vold / ihuor Gud vil det haff
ue met mig. Enten til Liffuet
eller Døden / er ieg aldelis til
freds. Dog haffde mange aff
Hv den

O demnem som hoss hinde vaare/
synderlige hindis kiere Enstre
icke actt / at det skulde haßfue
nød til Døden. Thi hun tale
de saa vnseligen oc frimodeli
gen for demnem alle.

Der Klocken vaar imel
lem X. oc XI. samme Nat.
Kallede hun til sig hindis kiere
Sønner Erlig oc Velbyrdig
Johan Rud / oc Erlig oc Vel
byrdig Knud Rud / oc hindis
kiere Suoger / Erlig oc Vel
byrdig Mand Anders Ban
ner / oc hindis kiere Daatter /
Erlig oc Velbyrdig Tomsfru
Pernille Rud / som den tid til
stede vaare / Lærde demnem
meget got / oc iblant andet /
bad hun demnem at de for al
tingest skulde fryckte Gud / oc
skiffte

skiffte Gaat met hin anden/
oc Læffue tilsammen vdi Bro-
derlig kierlighed all deris Liffs
dage.

De effter lang tale / sagde
hun / seer til at i icke bliffue
stackals hadere. Hun gjorde
oc sit Testamente dernæst / oc
betenckte alle sine kiere Børn/
sin Elskelige Suoger / oc kiere
Sydskinde met huis gaff-
uer hun dennem vilde giffue
oc effter sin Død / til en Chri-
stelig amindelse forære. Di-
sligeste / hindis daglige Tiene-
re oc Folck / som hinde Trolis-
gen hassde tient / forglemte
hun ingelunde / men afflagde
dennem met huis hun viste
dennem nøtteligt oc gaffnligt
være kunde. Hindis Sogne
Prest

Preſt forærde hun met me-
git got.

Befynderligen haſſuer hun
i ſamme Teſtamente / ihukom-
met Arme Stuge / Hoſpital-
ſke Mennsker / baade met
Pending oc andet got. Hun
forglemte icke heller hindis
arme Bønder / men gaſſ den-
nem til halff deris ſkyld oc
Landgilde i det Aar.

De paa det at dette hin-
dis Teſtamente oc Alluorlige
villie / ſkulde faſt holdis / tog
hun Haandloffning aff alle
hindis fiere Børn / ſom da
Næruerendis vaare. Hun
vilde icke nu lenger bekymre
ſig / met denne Verden / men
beſoel Preſten at ſiunge Nat-
ſangen / oc ſang ſelffuer met:
Chriſte

Chriſt
oc dag
vde /
Guds
alle me
ſoff hun
Dn
effter /
bris, be
de nogle
ner / oc
hoſt hin
Børn /
ſire / oc
Erlig o
Bammer
ſtu Ki
geſte hin
de hun
en god

Christe du est baade huss
oc dag etc. Der dette vaar
vde / Besoel hun sig atter vdi
Guds vold / oc helse dem
alle met gode Nat / oc den Nat
soff hun meget Rolig.

Om Mandagen dernæst
effter / som vaar den 22. Octo-
bris, betiden dags / kom til hin-
de nogle aff hindis gode Ven-
ner / oc Naboer / oc da vaar
hoss hinde tilstede / hindis fiere
Børn / Hindis Eltelige Ey-
stre / oc hindis gode Suoger /
Erlig oc Velbyrdige Anders
Banner / Erlig oc Velbyrdig
Fru Kierstine Rud / oc Desli-
geste hindis Sogneprest / hvil-
cke hun da alle hilffede oc bød
en god Morgen. Hun betae-
kede

1. Ioh: 1.

Philp: 2.

1. Timo: 1

kedede Fru Karin Gyldestierne
paa det aller venligste / at hun
haffde da Andengang giort
sig wmag oc vandrede til hin-
de. Men hun bleff der effter
io lenger oc mere siuger / dog
beholt hun altid til hindis
døds time / hindis Christelige
skiel oc gode forstand / oc trøste-
de sig selffuer met mange skio-
ne oc merckelige Sententzer
aff den hellige Skriffte. Som
vaar: Ihesu Christi Blod /
renser oss aff alle vore Syn-
der. Item / Der er intet an-
det Naffn giffuet Mennisken
at bliffue salig vdi / end i Ihe-
su Naffn / Item / Ihesus er
kommen til Verden at salig-
giøre Syndige Menniske.
David siger: Salig ere alle
de

de som forlader sig paa han-
nem.

Da sagde Presten til hin-
de / beholder det Naffn **Jhe-**
sus / rettelige i eders hierte.
Oc bemøyer eder icke videre /
hand er eder nock / hun sagde /
hoff hannem vil ieg bliffue / oc
hannem vil ieg befale baade
Liff oc Siæl.

Vdi midler tid salt der mø-
gen Merckelig tale / huilcken
fand icke i en kort tid opreg-
nis. Der nu Afsenen kom /
loed hun atter siunge for sig /
Naar min tid oc stund
er for haand / Alt ieg
min vey skal fare / etc.
Oc **Christe** du est baade
liuss

liuss oc dag. Dernæst læste
hun Troens Artickeler oc Fa-
der vor/ vd til Enden/ oc ant-
uorde sig vdi Guds Faderlige
beskyttelse. Der hun dette
haffde bestilled / hellsede hun
dennem met gode Nat / alle
saa mange som Næruerindis
vaare.

Om Tisdagen som vaar
den 23. Octobris, loed hun Pres-
dicke for sig det trøstelige E-
uangelium Matth: i det XL.
Kommer til mig alle i
som Arbejde oc ere be-
suerede / Jeg skal veder-
quege eder. Disse ord re-
peterede hun offte baade paa
Tisdag oc Onsdag/ oc trøste-
de sig

de sig
Mit
Byrd
brugte
len er
oc Eu
sm H
der h
her i
set til
On
den 2
de him
oc Ve
Mard
hun r
være
de him
sig w
de.

de sig met/ Alt Christus siger:
Mit Nag er let / oc min
Byrde er Lidelig. Hun
brugte offte disse ord / Discip-
len er icke offuer sin Mestere/
oc Euenden er icke seprre end
sin Herre. Hun sagde ogsaa
der hof: HÆre plage mig
her i Verden/ oc spar mig his-
set til Euig tid.

Matt: 10.

Hic vre
hic seca
modo
æternum
parcas.

Om Torsdagen/som vaar
den 25. Octobris, Kom til hin-
de hindis gode Naboer/ Erlig
oc Velbyrdig Fru Karine
Marchusdaatter / huilcken
hun rackte sin haand oc bad
være velkommen / oc betacke-
de hinde at hun haffde giort
sig swage oc vandret til hin-
de.

3

Imod

Imod Alfftenen samme
dag / saa Mand hoss hinde /
de viffe Dødsens tegen / huil-
cke hun oc selff fornam vdi
sandhed / at det vilde da ende-
lige være. Da hilfede hun
met gode Nat alt det som vdi
Verden var. Hun tog hindis
kiere Børn som da tilstede
vaar vdi henderne / oc betacke-
de dennem for god Lydighed /
hun besøel dennem den Euiige
Gud / ynskede Guds velsignel-
se offuer dennem / oc hilfede
dennem met den sidste gode
Nat her i Verden. Hun rackte
hindis kiere Suoger Erlig oc
Velbyrdig Anders Banner
oc hindis Systre / Erlig oc
Velbyrdig Fru Anne Dre / oc
Erlig oc Velbyrdig Fru Sixel
Dre

Dre
nem
jede a
oc all
rendi
Men
De b
tit on
noge
nit m
hun v
det
imod
nu h
omge
ge B
Hun
de:
lad m
io til
beha

Dre sin haand/ oc helsede den-
 nem met gode Nat. Hun hil-
 sede alle sine Elect oc Benner
 oc alle dennem som Nærver-
 rendis vaare / Oc siden alle
 Menniske met gode netter:
 Oc bad ydmigeligen aff hier-
 tit om forladelse/ om der vaar
 nogen som hun haffde fortør-
 nit met ord eller gierninger/
 hun vilde oc gierne forlade alt
 det som hinde vaar giort
 imod. Hun sagde sig at vilde
 nu her effter alleniste haffue
 omgengelse met sin Vandelig-
 ge Brudgom Ihesu Christo.
 Hun bad ocsaa der hof oc sag-
 de: O gode Ihesu Christe/
 lad mig aldrig dø/ før end ieg
 io tilforn dig fuldkommelige
 behagis. Her begynte Pre-
 sten

Da vt
 numq̃
 moniar
 nisi tibi
 perfectē
 places
 am.

1. Timo 1.

Rom: 5.

1. Ioh: 2.

sten at trøste hinde met de hel-
lige Euangeliske foriettelser.
De faaregaff nogle trøstelige
Sentenker aff den Hellige
skrift. Men hand fant siøre
trøst hoss hinde / end hand
kunde giffue hinde. Thi at
viste hand en eller to/ da viste
hun mange flere trøstelige
stycker / som hun haffde vdi
hindis hiertens skrin giemt oc
foruaret vdi sin velmact. De
besynderlige brugte hun selff-
uer disse stycker aff den hellige
skrift/ met huilcke hun trøste-
de sig: Det er it dyrt oc verdigt
ord. At Ihesus er kommen til
Verden at Saliggjøre Syn-
dere. Guds Naade er siøre end
Synden. Ihesu Christi Blod
renser oss aff alle vore Syn-
der.

der. Om nogen Synder / da
haffue wi en Talsmand vdi
Himmelen. Hand heder Ihe-
sus Christus den Ketsfærdige:
Item / aff Davids Psalter:
Salige ere alle de som forlade
sig paa hannem.

Psal. 84.

Hun bad tit oc offte met
disse ord: Jeg Beder dig
H E R R E / for din w-
skyldige Død / for dit hel-
lige Legem oc Blod / at
du mit Endeligt wilt giø-
re god / Obne mit Hierte
oc mine Sind / oc send
mig den helligÅnd der
ind / som mig fand trø-
ste vdi all min nød / oc
J iij frie

O frie mig fra den Euge
Død / Amen.

Der det vaar nu to stunde
paa Aftenen. Tilspurde hin-
dis flere Syster Fru Sijzel
Dre hinde / om hindis suaghed
kunde fordragit at de maatte
Siunge de Psalmer / som de
haffde siungit de andre Aften-
ner tilforn effter hindis begie-
ring / Da suarede hun at det
vaar hinde vel behagelig / Oc
der samme Psalmer som før
vaar rørt vaar vde / oprakte
hun sine hender oc sagde.

Du Allmectigste
Gud / min Frelsere oc
Saliggjörere Forbarne dig
offuer mig. Siden bad hun al-
le de gode Folck / som da Nær-
uerendis

uerendis vaare / at de skulde
falde paa Kneæ oc Bede met
hinde / at Gud vilde Naade-
lige forlædste hinde / Thi hun
nu tørstede effter det Euiige
Liff. De læste hun selffuer
obenbarlige Troens Artickle /
oc Fader vor.

De Presten læste for hin-
de en Bøn / at Gud vilde be-
gaffue hinde met it Christe-
ligt sactmodigt oc Roligt En-
deligt fra denne Verden / oc
hun fulde hannem ord fra
ord / oc hun sagde tre gange
Amen / Amen / Amen.

Hun sagde offte : O Her-
re vdi din Haand besa-
ler ieg min Aand / O
søde Jesu kom mig ihu /

I iiii

i den

i denne min Døds time.

Vdi denne Nat soff hun
ved en Time / oc der hun da
opuognede / betegnede hun sit
Ansicht oc Bryst met det hel-
lige Kaarssis betegnelse / oc
læste effter hindis formue den
CX. Psalme / oc den 91. Psal-
me / vden at / som de ere giordt
vdi Bønner / thi det vaar hin-
dis daglige læsning / der hun
vaar vdi sin velmækt / Hun
sagde / O H E R R E lad
nu din Tienerinde fare i
fred / Mig lengis nu eff-
ter dig min H E R R E
oc Gud oc det Himmelske
selskab / oc effter min
sali-

sali
Eid
held
nogi
din
min
sidst
den
vaar
Da
heder
E
vaar
som
Frem
ligt
leffni
bistat
hun

salige Mand Otte Rud/
Siden vaar hindis Mund-
held/ stedse i mens hun funde
nogit tale / O Fader vdi
din Haand / befaler ieg
min Land. De paa det
sidste om Fredagen som vaar
den 26. Octobris, der Klocken
vaar inellem Siu oc Otte/
Da Goff hun sacktmodelig
heden vdi H E X X E N.

Saa hindis gandske Alder
vaar ved 46. Aar. Huilcke hun
som nu sagt oc bemelt er /
Fremdrog i it Christeligt / Er-
ligt / Hoffuisck oc Dydeligt
leffnit / De er der vdi bleffuen
bistandig ind til Enden. Saa
hun sanger vift met alle tro

I v Christ

Christine oc Guds Bdualde
Børn/ en Glædelig Opstan-
delse/ Effterdi hun er saa hen-
soffuit i sin Saliggjøreris Je-
su Christi stadige bekiendelse/
oc inderlige paakaldelse.

Gud Almæctigste for
sin kjeriste Sønns Chri-
sti Død oc Pinis skyld/
Giffue oss alle en Christelig
oc Salig Død oc Affgang aff
denne ælendige / falske oc for-
giengelige Verden / At wi
maatte findis Guds Elskelige
Børn paa Domme dag / oc
samlis met denne salige Frue/
Alle Christine oc Guds hellige
Engle / i Himmerige / oc saa
fange oc besidde den Herlig-
hed oc Glæde/ huilcken Guds
Enborne Søn alle dennem
som

Om som sig paa hannem Troer
oc Forlader / Fortient oc be-
ridt haffuer. Huo det be-
gierer sig aff Hiertit
A M E N /
Amen.

Hebrer: 13.

Vi haffuer ingen bliff-
uende sted her / men wi
søger effter det til-
kommede.

Philip: 3.

Vor omgiengelse er i Him-
melen / Hueden wi ocsaa ven-
ter Frelseren Jesum Christum
vor HERR.

Psal: 39.

HERR lær mig at det
skal faa en ende met mig / oc
mit

mit Liff haffuer it maal oc ieg
maa der fra.

Item/ Psal: 90.

Loer oss at betencke / at wi
skulle dø / at wi maa vandre
met fornumstige hierter.

Psal: 23.

Om ieg end vandrede i Døds
sens mørcke Dal / da frycter
ieg ingen wlycke / thi du Her
re est hoss mig / Din Kiep oc
Staff trøster mig.

Psal: 31.

HE Kre min tid staar i di
ne Hender.

I dine Hender befaler ieg
min Aand / du frelste mig Her
re / du trofaste Gud.

Psal: 116.

Min Siæl kom nu til ba
ge igien til din Huile / thi Her
ren

ren giør vel imod dig / Hand
røcker min Siæl fra Døden/
mine Øyen fra Graad/ Min
Fod fra skrid.

Jeg vil vandre for HERR
ren i de Leffuendis Lande.

S: Ioh: i sit 5. Cap:

Sandelige/sandelige/siger
jeg eder / Huo som hører mit
ord oc troer den som mig vds-
sende/hand haffuer det Euige
Liff/ oc kommer ick til Dom-
nem. Men Hand er trengt i-
giennem Døden til Liffuit.

Iohan: 10.

Mine Saar høre min røst/
oc jeg gissuer dem det Euige
Liff/ oc de skulle aldrig forsa-
ris/ oc ingen skal slide dem aff
min Haand.

Iohan:

Iohan: 11.

Jeg er Opstandelsen oc
Liffuit / huo som troer paa
mig / hand skal leffue alligeuel
at hand døer / oc huo som leff-
uer oc Troer paa mig / hand
skal aldrig Dø.

Rom: 14.

Leffuer wi / Da Leffue wi
for HEXren / Dø wi / da døer
wi for HEXren / Derfaare
huad holder wi leffue / eller dø /
da høre wi HEXren til.

Apocal: 14.

Salige ere de Døde / som
dør i HEXren / thi Uanden
siger / at de huile sig aff deris
Arbeide oc deris Gierninger
følger demnem effter.

Sap: 3.

De Retferdigis Siæle ere
i Guds

i Guds haand / oc der skal ingen pine røre dennem.

Mat: 13.

De Retsfærdige skulde skinne som Solen / i deris Faders Rige.

Mat: 22.

I Opstandelsen skulde de vdualde / være lige som Guds Engle i Himmelen.

Apocal: 21.

De Gud skal affto alle taare aff deris øyen / oc døden skal icke mere være / icke heller sorg / oc icke Strig / oc en heller Pine skal mere være.

Esa: 40. oc Paulus 1. Cor: 2.

Intet øye hassuer seet / intet øre hassuer hørt / oc det er icke kommet i nogit Menniskis hierte / huad Gud hassuer be-redt dennem som hannem Elske.

Rom:

Rom : 8.

Jeg er viss paa at huercken
Død eller Liff/huercken Engle
eller Spørstedøme / icke helder
mact/huercken det Næruerin-
dis eller tilkommendis / huer-
cken det Høye eller Dybe / oc
en nogit andet Creature kand
skille oss fra Guds Kier-
lighed/som er i Christo
Jesu vor H E X
X E.

Prentet i Kiøbenhaffn/
aff Matz Vinggaard.

1 5 8 4.





